

РОГОС УКРАЇНИ

Газета Верховної Ради України



№ 44 (1044) • Вівторок, 7 березня 1995 року • Ціна договірної

Наших найкращих у світі жінок вітаємо з 8 Березня!

ОЧІ ДІВОЧИ

Годилось би щось урочисте сказати з нагоди весни і свята, але зробіть вигляд, що вам ніколи, бо в голові у вас все одно плутається Міжнародним валютним фондом з Міжнародним жіночим днем, та й не скажете ви краще; аніж написано в очіх очах, тож втішайтеся, що є речі, одвічно недевальвовані, хоч ця утіха не принесе вам полегкості, адже ще Вовний казав Наталці: читаймо благодать в очах твоїх — тож отвічай, отвістайся, кажи, говори! — а вона мовчала, бо благодать справді читалася в очах її — так само, як у сьайбі вір, що світять всім і всім дають однакову надію...

Фото Віктора СПІВАКА.

Матеріали, так чи інакше пов'язані з жіночими чарами, читайте сьогодні на сторінках 8—10.



Надання кредитів залежатиме від затвердження бюджету,

зачинив старійший постійний представник МВФ в Україні Грем Джастіс на час прес-конференції, влаштованої з нагоди підписання урядом та Національним банком листа-звернення до МВФ про надання кредиту «Стенд-бай» на загальну суму близько 1,5 мільярда доларів протягом 1995 — по червень 1996 року. Він також зазначив, що лист-звернення МВФ розгляне через кілька тижнів. Передбачено також, що одночасно із прийняттям рішення про надання кредиту «Стенд-бай» і виплатою його першого траншу буде виплачено другу половину кредиту «СТФ». Віце-прем'єр-міністр Ігор Мітюков повідомив, що невдовзі Київ видає керуючий директор МВФ Мішель Камдеско, а поки що він висловився на підтримку запиту Укра-

їни про надання кредитів на суму 1,8 мільярда доларів. Ця сума відповідає 125 відсоткам квоти України в МВФ. Чи не постане проблем із наданням кредитів, якщо Верховна Рада не затвердить бюджет у підтримуваних МВФ параметрах? З приводу цього Грем Джастіс висловив сподівання, що бюджет буде затверджено до того, як запит України розгляне Рада директорів. Залишається тільки додати, що якщо на час підписання листа-звернення дефіцит бюджету пропонувався на рівні 6,4 відсотка, то вже наступного дня Прем'єр-міністр Віталій Масол повідомив, що пропонується збільшити цю цифру до 7,5 відсотка. Тож питання залишається відкритим: чи остаточна ця цифра і чи погодиться із нею МВФ?

УКРАЇНА І ВПЛИВ МВФ

У брифінгу, організованому прес-службою Верховної Ради, цього разу взяли участь голова Комісії з питань бюджету Микола Азаров та голова Комісії законодавчого забезпечення свободи слова та засобів масової інформації Віктор Понеділко. Зокрема, М.Азаров повідомив, що напередодні було прийнято проект закону про бюджетну систему України. В ньому закладено принципи розподілу фінансів, обрано каучуки, від стійкої до села, розподілено повноваження між законодавчою і виконавчою владами щодо розподілу коштів.

— На жаль, — зазначив М.Азаров, — цей закон має ряд недопрацьованих положень. Бо доводилося шукати компромісні рішення між позиціями, які фактично виключають одна одну: або ж усі надходження залишити на місцях, виділяючи «нагору» обумовлену частку, або оті надходження з місць мають сумарно концентруватися «нагорі» і звідти розподілятися туди, куди їй кому «належить». Знайти прийнятний компроміс поки що не вдається, але безперечно одне: майбутнє — за формуванням державного бюджету «знизу», з регіонів.

Наша комісія ставить своїм завданням сприяти забезпеченню стабілізації в суспільстві. Державний бюджет якраз і має стати дієвим механізмом фінансової, а через неї — і політичної стабілізації. В ході роботи бюджетна комісія (вона провела 36 робочих засідань) опрацювала величезну масу матеріалів і нині володіє достовірною інформацією щодо всіх наявних надходжень і видатків. Що дозволить у перспективі підійти до розгляду на сесії державного бюджету на 1995 рік. Поки що уряд не подав його, але, як стало відомо, не пізніше 10 березня такий документ, за підписом Президента, має надійти на розгляд Верховної Ради України.

Почому формування бюджету відбувається за умов значного спаду виробництва, найбільш доцільного за останні роки. Досить порівняти: якщо у 1990 році сумарний національний продукт оцінювався в 114 мільярдів доларів, то у 1994 році — лише в 38,7 мільярдів, тобто зменшився втричі.

В той самий час ми встановлюємо все нові й нові рекорди із зростання адміністративно-управлінського апарату. Якщо торік цей легіон нарахову-

вав 124 тисячі чоловік, то нині вже — 196 тисяч! І всі вони живуть за рахунок бюджету.

— Чи можна якось запобігти поширенню бюрократизації?

— Наша комісія прийняла рішення добиватися скорочення адміністративно-управлінського апарату відносно.

Є ще один момент, який уявляється. На запитання, чи ставив якісь умови Міжнародний валютний фонд щодо формування нашого бюджету-95, надаючи нам фінансову допомогу, М.Азаров відповів:

— Так, ставив. І ми змушені були їх прийняти. Голова Комісії наголосив, що без кредитів нам однієї не обійтися і вони надані на вигідних для нас умовах. Можливо. Але безперечно й інше. МВФ уже причетний до нашого державного бюджету. А це не дуже весело обставина.

Розмова навколо того, як об'єктивні податки у засобах масової інформації матеріали про роботу Верховної Ради, після виступу Віктора Понеділка була розірвана. Це природно. З'ясувати позиції — річ не безболісна.

Відбулося засідання Конституційної комісії,

яке провів її співголова Президент України Леонід Кучма. Члени Комісії на початку роботи вшанували пам'ять Леоніда Юзюкова, голови Конституційного суду України. Потім було затверджено порядок денний засідання. Координатори всіх секцій Конституційної комісії виклали позиції своїх колег щодо розділів Конституції, які обговорювались і з яких прийнято рішення. Було проведено спільне засідання секцій.

У роботі засідання взяв участь співголова Конституційної комісії Голова Верховної Ради України Олександр Мороз.

Усім світом на боротьбу зі злиднями

Соціальна інтеграція, продуктивна зайнятість та викоринення злиднів — три основні питання стоять у порядку денному Всесвітньої зустрічі на найвищому рівні в інтересах соціального розвитку, яку відкрито вчора у конгресовому выставочному комплексі «Белла-центр». У роботі форуму беруть участь представники практично всіх держав — членів ООН. Учасникам зустрічі належить доопрацювати і прийняти декларацію та програму дій. На останній етапі роботи зустрічі 11—12 березня до Конференції приїде більш як 110 глав держав і урядів, у тому числі й Президент України Леонід Кучма.

Уряд збільшив видаткову частину бюджету на 1995 рік, що призвело до зростання його дефіциту до 7,5%, стверджує Віталій Масол

3 березня Кабінет міністрів України вніс низку змін до проекту держбюджету країни на 1995 рік, повідомив Прем'єр-міністр України Віталій Масол у суботу в Києві в інтерв'ю журналістам.

За його словами, уряд прийняв рішення збільшити фінансування будинків-інтернатів, проведення робіт з поліпшення водопостачання півдня України, конверсійних заходів, а також будівництва житла для військово-воєлужбовців.

В. Масол повідомив, що Кабінет міністрів вирішив збільшити також фінансування силових міністерств. За його словами, додатково виділені кошти будуть спрямовані на закупівлю військової техніки, продовольства й обмундирування.

На його думку, внесені до бюджету зміни призведуть до збільшення його дефіциту до 7,5%.

В. Масол вважає, що нині в Україні «не можна закрити емісійний криз». Обмеження кредитів у грудні 1994 року призвело до різкого падіння випуску продукції, сказав він, додавши при цьому, що «тілкий проведення кредитної емісії може оживити економіку».

Є прогноз на зниження рівня інфляції до кінця року до 1—3%

У другому кварталі цього року можна очікувати зниження інфляції до 4—5% на місяць проти 16—22% у першому кварталі, заявив журналістам у Києві заступник міністра економіки України Віктор Кальник, пославшись на прогнози українського уряду.

За його словами, у третьому кварталі цього року рівень інфляції становитиме 4—6,3% на місяць, а в четвертому — 1—3,3%.

1995 рік у порівнянні з минулими роками може стати в Україні роком найстабільніших цін, підкреслив він.

Водночас В. Кальник зазначив, що, на його думку, реальна ситуація в країні відповідатиме тій, яка прогнозується, тільки за суворого дотримання держбюджету, проект якого підготтовано Кабінетом міністрів і буде передано до парламенту.

Офіційно

УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про покладання на Є.Марчука виконання обов'язків

Прем'єр-міністра України

1. Покласти на першого віце-прем'єр-міністра України Марчука Євгена Кириловича виконання обов'язків Прем'єр-міністра України на період відсутності Месла Віталія Андрійовича.

2. Цей Указ набирає чинності з дня його підписання.

Президент України Л.КУЧМА.

м.Київ, 3 березня 1995 року

У комісіях Верховної Ради України

На черговому засіданні Комісії Верховної Ради України з питань боротьби з організованою злочинністю і корупцією заслухав інформацію заступника Генерального прокурора України О.М.Колінько та обговорила представлені нею матеріали про втручання в діяльність працівників Генеральної прокуратури Першого заступника Голови Верховної Ради України О.М.Ткаченка. Виходячи з того, що в дії Олександра Ткаченка вбачаються ознаки злочину, передбаченого частиною 2 статті 189¹ Кримінального кодексу України (втручання в діяльність працівників прокуратури з метою перешкодити виконанню ним службових обов'язків або добитися прийняття неправомірних рішень, вчинена особою з використанням свого службового становища), і керуючись статтею 25 Закону України «Про організаційно-правові основи боротьби з організованою злочинністю», Комісія ухвалила:

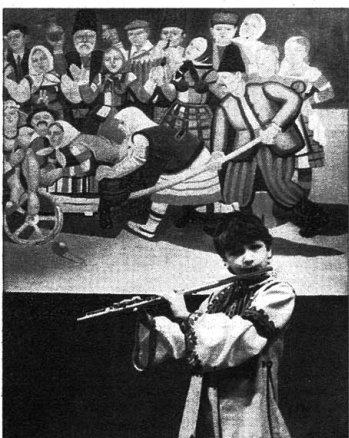
Запропонувати Генеральному прокурору України вирішити питання про порушення кримінальної справи щодо народного депутата України Ткаченка Олександра Миколайовича за частиною 2 статті 189-3 Кримінального Кодексу України. Про прийняте рішення повідомити Комісію у встановлений законом строк.

Комісія також розглянула інші питання, які стосуються її законодавчої та контрольної функції.

Голова Комісії Г.ОМЕЛЬЧЕНКО.

Про запровадження дії «літнього» часу

Державна комісія єдиного часу і еталонних часот України повідомляє, що відповідно до постанови Кабінету Міністрів України від 20 березня 1992 р. № 129 на всій території України 26 березня 1995 року о 2 (другій) годині запроваджується дія «літнього» часу переведенням годинної стрілки на 1 (одну) годину вперед.



Український дім гостинно зустрічав друзів

Своє національне свято — 117-ту річницю визволення від османського іга відзначали болгари. На художній виставі були представлені твори самодіяльних митців-болгар, які проживають на українській землі, Івана Шимшана з Ізмаїла, Павла Баламаджі з Києва, Василія Боева з Одеси, Геннадія Терзієва із Запоріжжя... Всіх не перерахувати, як не перерахувати схвальних відгуків.

Свято організувало Товариство болгарської культури в Києві «Родолібіє» під егідою центру «Дружба».

З теплим словом до присутніх звернулися Надзвичайний і Повноважний Посол Болгарії в Україні Петр Марков, заступник міністра культури України Юрій Сердюк, ветерани війни, які брали участь у визволенні Болгарії від фашистських загарбників.

Господиного свята була директор Нейліної болгарської школи Весела Аргирова, учень якої Дмитрик Таранюк (на знімку) награв на флейті рідні мелодії.

Леонід ПІДЛУЖНИЙ.
Фото автора.

ЛЕОНІД КУЧМА СПОДІВАЄТЬСЯ НА БАГАТИЙ УРОЖАЙ І РАДИТЬ ВСІМ ВПРЯГАТИСЯ У ВОЗА

ПІД ЧАС вихідних Президент України знайомився з ходом підготовки до проведення сільсько-польових робіт на Півдні країни.

Пробиючи 3 березня з робочим візитом на Херсонщині, Леонід Кучма зазначив, що держава покладає надію саме на південні райони, адже зернові там добре перезимували і обіцяють непоганий урожай. Зокрема, на Херсонщині у гарному стані 420 — 450 тисяч гектарів озимих. Якщо державні структури допоможуть часно забезпечити господарства азотними добривами, можна сподіватися на надійний збір зерна у розмірі 1,5 мільйона тонн, що за нинішніх умов є рекордним.

Леонід Кучма відвідав Білозерський район і, зокрема, радощів «Радянська земля». Згодом відбулася зустріч Президента з працівниками акціонерного товариства «Херсонські комбайни». Вже на початок цитричків жнива комбайнівдівати планують випустити досвіді зразки нової зернозбиральної машини «Славутич», що відповідає високим стандартам.

Після відвідування сіл Радянського і Грозового Херсонської області Президент України прибув на Миколаївщині. Першим об'єктом його уваги стала Сілка акціонерних товариств імені Шевченка, що в Житовському районі. Господарство отримало право на колективне володіння землею, кожному працівникові відома його частка.

Потім Леонід Кучма відвідав миколаївське науково-виробниче об'єднання «Еліта», колективне сільськогосподарське підприємство «Заповіт Ілліча» у Новоодеському районі. Під час розмов з керівниками області та районів Президент цікавився тим, як дають реформи на селі. Він сказав, що державі допомагають: тим господарствам, які справді шукають шляхів нарощування сільськогосподарського виробництва. Зокрема, він повідомив про плани створення Земельного банку, а також потребу перегляду податкової політики щодо товаровиробника. Торкнувшись питання про вето, накладене Верховною Радою на його указ про фінансово-промислові групи, Леонід Кучма висловив надію, що парламент переімає своє рішення.

У Новій Одесі представники Президента провідали з керівниками Новоодеського та Житовського районів, на які записані: допомога селу буде.

Одночасно Президент пообіцяв, що бюджет на 1995 рік буде жорсткий, тому збитковий підприємств закриватимуть. А отже зростає актуальність структурної перебудови народного господарства. Зупинившись на Україні про прискорення реформ на селі, Леонід Кучма наголосив: на землі має з'явитися власник, справжній її господар, який на ній і працюватиме.

Решту суботнього дня Президент України провів, за його словами, на «острові благодіячів» — на селі Діма Кучми в с.Вішнічівці. Саме тут відбулися засідання Ради регіону, присвячене шляхам реформування АПК, а

також підготовці комплексу до весняно-польових робіт.

Ліпнику за місце зустрічі було обрано не випадково. Підне подиву вже те, що господарство має за підсумками минулого року 34 мільярди карбованців чистого прибутку. Середня зарплата працівника свинокомплексу, який відвідав Президент, сягає 10 мільйонів карбованців.

Запорозькою досягнень господарства, на думку голови обласної Миколи Мельника, є впровадження нових форм господарювання.

А про причини загальної кризи в сільськогосподарському секторі говорив міністр сільського господарства та продовольства Юрій Карасик: галузь має збитків на суму 350 трильйонів карбованців. Одна із причин ситуації — неадекватність цінової політики.

Так само прикро, що надані державою кошти не завжди доходять до виробників, частина з них осідає «на шляху» до села. Перший віце-прем'єр-міністр Петро Шарій пообіцяв, що ситуацію буде поліпшено. А вже державні підтримки далеко не всі господарства зможуть придати палне, мінаобрива, засоби захисту рослин, техніку для посівів.

Попри всі негаради в сільському господарстві, на думку Президента, є надія на зміни на краще: «Потрібно лише раціонально вжитися до нових умов. Принагідно згадаю закон про аграрних депутатів України не вдаватися до р'ізких його рішень, а працювати над з'ясуванням базової реформи».

Парламентська хроніка

Депутати вирішили поспішати не поспішаючи

Денне засідання
3 березня

ПРОЕКТ концепції податкової політики в Україні на доповідь з цього питання заступника міністра фінансів Віктора Ільїна викликали у народних депутатів неоднозначну реакцію.

Та нічого дивного в цьому немає, оскільки оподаткування вже не раз ставало предметом критики у Верховній Раді як цього, так і минулого скликання. Уряд намагався через податковий проект залатати дірки у бюджеті, що, у свою чергу, на думку багатьох народних обранців, негативно позначалося на виробництві. У новій концепції запропоноване урядом реформування податків передбачає, як підкреслює доповідь, зміни в тих видах податків, які є основними джерелами доходів бюджету. Пропонується також переглянути систему місцевих податків і зборів, щоб надати їм вагомий значення у формуванні місцевих бюджетів.

Після співбесіди голови Комісії з питань фінансів і банківської діяльності Віктора Суслова парламентарії почали висловлювати пропозиції і доповнення. Зокрема голова Комісії з питань бюджету Микола Азаров зауважив, що раніше прийняті зміни відносно податків негативно позначалися на доходах бюджету. А свою думку про те, що за дану концепцію голосувати не варто, він аргументував давніми роботами підприємств за минулих два місяці. Податки зменшилися, однак не-

стача оборотних коштів стала ще більшою, зросли і суми неплатежів.

Не згодний з такою концепцією і народний депутат Леонід Анисімов. Бо коли, на його думку, після концепції доведеться затверджувати ряд законодавчих актів щодо податків, то виробник буде доведений до банкрутства, а Верховна Рада своїми руками поклаже економіку.

Аналізуючи проект запропонованого документа, народний депутат Борис Пономаренко вказав на ряд суттєвих недоліків, усунення яких має сприяти тому, щоб на ший економіки не було накинута ще одна зашмор. Тому спершу треба вийти з кризи, зупинити спад виробництва, стабілізувати фінансову систему, а вже потім повернутися до проектів законів, зокрема про податок на майно підприємств.

Перше, чого ми маємо досягти податковою політикою, це заохочення споживачів. Друге заохочення пропозицій або виробництва. Третє заохочення економії. Якому із цих трьох завдань відповідає запропонована концепція? — так запитання поставив перед учасниками пленарного засідання народний депутат Роман Безсмертний. І сам же відповів: жодному. Він вказав також на суперечливість у прийнятті рішень Верховною Радою, яка вимагає від уряду збіль-

шення видатків, а сама ратує за зменшення податків.

На думку народного депутата Валентина Лавдики, Уряд пропонує податкову систему, продуктивну бажанню мати бездефіцитний бюджет, але нереальну в умовах кризи. А прикривається це необхідністю коштів для утримання і створення нових інституцій державної влади, які не відомо кому і для чого потрібні. Пасет закон про розширення зрештений урядом, вважає народний депутат, під впливом рекомендацій та вимог Міжнародного валютного фонду, Світового банку, щоб одержати фінансову допомогу.

Не враховується, наприклад, досвід архітектора чеських реформ Вацлава Клауса, який вважає, що іншою допомогою лише гальмує процес реформування. Українці ж неосвідомлені сподіватися передусім на власні сили, власне виробництво. А для стимулювання виробника необхідно, щоб сумарний податок не перевищував 30 відсотків прибутку.

Народні депутати опинилися перед дилемою: проголосувати за дану концепцію, чи відкинути її. Врепті-решті вирішили не поспішати, щоб не народити нових помилок. Концепцію відхилили, а відповідним Комісією спільно з Кабінетом міністрів запропоновано у березні внести на розгляд парламенту основні положення податкової політики держави.

Народні депутати обговорили також ориєнтований перелік питань на найближчий тиждень пленарних засідань.

Василь ТУТЛЮК.

«Порозуміння» прийшло на політичну арену

«Співвітчизники! Не зі скаргами на життя скруту звертаємося до вас. На протиположних скептицизм і недоброзичливий напів держави, які спекулюють на труднощах цього перехідного періоду в історії України, ми кажемо: годі! Годі піддаватися настрою розпачу! Як зневіри! Достатньо згадати як усіх ринків, що ми бачили. Пора розпочати реальні реформи і діючу боротьбу зі злочинністю. Ми — великий народ, і від нас самих залежить, яким буде життя на благолюбивій українській землі. Тож згуртуємося для утвердження справедливості й порядку, для створення суспільної атмосфери, яка відповідала б інтересам вітчизни й народу і якішнішнє допомога нам вийти з кризового стану», — з такими словами

звернулися до громадян України члени — засновники нової всеукраїнської громадської організації «Порозуміння», установили збори якої відбулися минулої суботи у столичному Будинку вчителів.

Понад сто делегатів зборів з усіх областей України, в тому числі Республіки Крим, заслухали і обговорили доповідь голови оргкомітету ВОП першого всенародного Президента нашої держави, народного депутата України Леоніда Кравчука.

І хоча дехто з виступаючих, зокрема лідер демократичного об'єднання «Україна» Дмитро Павличко, вказав, що «Порозуміння» насправді започатковано з ініціативи Леоніда Кравчука, Великий збір ВОП — найвищий керівний орган у відповідності із прийнятим статутом відбу-

вся в 12 тисяч з липком членів нової організації — люди не заангажовані в жодній політичній структурі. Цей факт свідчить: члени оргкомітету, серед яких 18 депутатів Верховної Ради, дуже точно визначили суспільну потребу сьогоднішнього дня. Промовляючи, Леонід Кравчук згадав, що найбільш масовою організацією цього епохального часу в Україні, Харкові, Дніпропетровську, Донецьку та ріді інших південно-східних областях України.

Збори затвердили центральну координаційну раду і центральний виконавчий комітет. Головою «Порозуміння» обрано Леоніда Кравчука. Великий збір ВОП — найвищий керівний орган у відповідності із прийнятим статутом відбу-

вся в 12 тисяч з липком членів нової організації — люди не заангажовані в жодній політичній структурі. Цей факт свідчить: члени оргкомітету, серед яких 18 депутатів Верховної Ради, дуже точно визначили суспільну потребу сьогоднішнього дня. Промовляючи, Леонід Кравчук згадав, що найбільш масовою організацією цього епохального часу в Україні, Харкові, Дніпропетровську, Донецьку та ріді інших південно-східних областях України.

Збори затвердили центральну координаційну раду і центральний виконавчий комітет. Головою «Порозуміння» обрано Леоніда Кравчука. Великий збір ВОП — найвищий керівний орган у відповідності із прийнятим статутом відбу-

дється не пізніше, як через 6 місяців. Цікава деталь, яка суттєво відрізняє «Порозуміння» від інших громадських і політичних організацій: посли до великих Зборів обираються територіальними організаціями прямим таємним голосуванням і матимуть постійний мандат до виборів нового складу зборів. Голова формував виступ консультативну раду, до складу якої ввійшли відомі громадські і політичні діячі, вчені, літератори, зокрема Олександр Гончар, народний депутат України Микола Жулинський, генеральний директор Тернопільського НВО «Ветра» Роман Яремчук та рад інших знаменитих у Україні і за її межами людей.

Того ж дня відбулися пресконференція голови «Порозуміння» Леоніда Кравчука.

Володимир КОРОЛЮК.

Президентський законопроект — не панацея від усіх проблем

КОЖЕН оперує цифрами і кожен вважає себе лідером не істинно в останній інстанції. Наприклад, в адміністрації Президента України думають, що для третини Рад різних рівнів підготувати законопроекти про владу, запровадження правової держави. А заодно з даними служб Верховної Ради пакує як кількісний Рад підтримку законопроект про Ради народних депутатів. Сьогодні ми пропонуємо як думку керівників Рад народних депутатів різних рівнів, які представляють різні регіони України.

В. ГАНЖА,
голова Петрівської районної Ради
Кіровоградської області

Наша обласна Рада народних депутатів прийняла вищезгадані рішення. Ми погодилися з президентською концепцією посилення виконавчої вертикалі, але не згодні зі знищенням Рад народних депутатів. Як працює головою районної Ради з 1991 року. І вже пережив шість реорганізацій, які призводили тільки до погіршення роботи. Нині ми перед судом. У верхніх експериментують, а мені врятувати районний апарат райвиконкому, бо вони не бачать перед собою майбутнього. Як можна підібрати нормальну компетентну людину працювати за мізерну зарплату, яка, окрім того, знає, що на порозі реорганізації? А вже буквально рік тому в цьому ж залі ми обговорювали добре працюючий проект закону про місцеві Ради. Де ж він?

Уже шостий місяць ми працюємо в умовах, коли немає законодавчого акта, який би визначав правовий статус голови районної Ради, заступника є президентський. У нас боротьба за злочинність, згідно з яким голови районної Ради координують боротьбу із злочинністю в районі. Як його можна виконувати? Міліція, прокуратура виведені з-під управління районної Ради народних депутатів, суди незалежні. З ким же координувати?

Візьмемо інше питання. На сьогодні голова районної Ради керує комунальною власністю. Хто у президентській команді, Кабінеті міністрів чи серед тих, хто готував цей проект закону, розібрався, що таке комунальна власність у сільському районі? Це — алкари, клуб, пам'ятники і комунальні посуди. Ось чим на сьогоднішній день голова районної Ради керує. А база переробки, державні підприємства нам не підпорядковані. Коли ми пробуємо наводити порядок, якого так хоче Президент, то прокуратура опротестує наші рішення.

Мені відомо, що найбільш часом виїде указ Президента про приватизацію радгоспів, згідно з яким усі заклади соціалістичної на селі, які утримувалися за кошти радгоспів, будуть передані на баланс місцевих Рад. Але як можна утримувати їх, коли дефіцит районного бюджету становить 89 відсотків? Це буде ще один крок до занепаду соціалістичної на селі.

Тому мову маємо вести про те, щоб законодавчі акти і рішення були чітко виазнені, щоб були прораховані соціально-політичні, економічні наслідки та їх користь Україні. Без цього ми надалі вестимемо державу до занепаду, хоча й стверджуємо, що даємо про парад.

І. ВАРВАНЕЦЬ,
голова Великомихайлівської районної
Ради Одеської області

Ми вважаємо за необхідне зберегти Ради народних депутатів усіх рівнів як політичну засаду держави. Необхідно чітко визначити їх повноваження як органів самоврядування, так і органів державної, виконавчої влади. Тільки на перший погляд таке рішення може здатися суперечливим. Насправді тут все логічно і повністю узгоджується з міжнародною практикою державотворення. Збереження Рад, ніякою мірою не порушить створення сильної виконавчої влади, яка, безумовно, потрібна, особливо тепер.

Але ми добре знаємо, що виконавчій владі за її суспільною природою притаманне прагнення до відливу від народу, до обіорочування, до необмеженого авторитаризму. Задля того щоб ця тенденція не змогла стати домінуючою, необхідна рівновага влади і контроль за виконавчою владою з боку народу. А це можливо лише через систему народомови, засоби масової інформації. Дехто цього боїться, й нас лякають можливим протистоянням між Верховною Радою та Президентом України, між Радами та виконавчими органами.

Але чого тут боятися? Нам, якщо хочете, саме й потрібна постійна наявність такого протистояння. Тільки у такому разі буде виключено диктат і тільки за таких умов можливе нормальне функціонування владних структур, взаємний контроль, виправлення промахів і помилок, яких було допущено тією чи іншою владою. З моєї точки зору, це думка більшості людей.

Проект закону про владу можна приймати лише після вилучення всіх положень, спрямованих проти представницьких органів влади.

Я, звичайно, усвідомлюю, що, на жаль, ніякої радянської влади в Україні вже немає. Сьогодні йде

перерозподіл громадського багатства на користь заможних за рахунок незаможних, через механізм інфляції, приватизації, зменшення дійсного рівня зарплати більш ніж у 20 разів порівняно з 1990 роком. Ніхто середнього класу, навіть у найбільшій перспективі, не перебачається: багаті стають ще багатшими, а бідні ще біднішими. Звичайно, здійснити докорінний злам у соціально-економічному становищі за такої ситуації неможливо. Дива ніхто не чекає, у тому числі і від Президента України.

Нещодавно голова українсько-американського консультативного комітету, великий «байбиль» за нашу країну доктор Золітень Бжезінський радував противників ринкових відносин в Україні, в якому стверджується, що позитивний результат буде досягнуто через 120 років. Навіть якщо шановний консультант дуже перестраховується, припустимо, удвічі, то і в такому разі ринкове багатство настане лише при дванадцятотому президенті. А якщо він не помилявся, то при двадцятій четвертому. А нам та й усьому народові хотілося б, щоб достаток або помгні позитивні зрушення з'явилися вже при керівництві шановних Леоніда Кучми та Олександра Мороза.

Але це сталося б значно раніше, якби глибокі владні посади свої зусилля та проводили реформи в інтересі усього народу.

П. ВАСЕЛИНКА,
голова Зінківської районної Ради
Полтавської області

Без піднесення відповідальності за прийняття рішення, за допущені порушення, виконання законів — зміцнення влади сьогодні просто необхідне. І для цього має бути чітка вертикаль виконавчої влади. Це було б, якби вона була чіткою щодо підпорядкованості, обов'язковості виконання рішень вищих органів нижчими і можливість вищих органів відмінити рішення нижчих.

Сьогодні ж виконком районної Ради не може відмінити навіть рішення виконавчого комітету міської, селищної, сільської — він може лише рекомендувати їм його переглянути. То що ж це за Рада і кому вона потрібна, якщо її рішення мають рекомендаційний характер? Згідно з законодавством це має зробити суд. Ст ми й дожилися до того, що вільними справами так, що люди місяцями і навіть роками ждуть, доки їхня справа буде розглянута. Хоча при чіткій виконавчій вертикалі виконавчої влади, вважаю, повинен бути і третейський суддя для вирішення спірних питань. І його рішення має бути остаточно.

Аналогічна ситуація сьогодні в господарських органах, куди взагалі не можна втручатися. Ми вже бачимо, до чого це привело нашу економіку і життя більшості населення України.

Можливо, законопроект Президента про державну владу і місцеве самоврядування, як це хотіли показати його розробники, дає нам ключ для розв'язання всіх цих проблем і наведення порядку в країні? Зовсім ні! Хоч у ньому є багато чого позитивного. Але коли йде пряма підміна демократичних засад влади авторитарними (а це чітко проходить через весь законопроект), то боюся, щоб ми не дійшли до того, від чого стареємося як коники, щоб відійти, але в першій спроби створення форм.

У цьому плані законопроект не витримує критики. І якщо на рівні районів і областей не буде підпорядкованості всіх структур виконавчої влади відповідно виконкомів і Рад по вертикалі і по горизонталі, то ніякого порядку ми не наведемо. Бо Рада фактично втрапить будь-яку можливість впливати на всі процеси життя в районі, а населення — можливість контролю знизу дій і рішень носіїв влади.

А в особі глас адміністрації на рівні районів і областей ми одержимо таких собі, як б сказав, самодержців, що дивитимуться лише наверх, від яких повністю залежні. Це, у свою чергу, породить прислужництво, підлабузництво, хабарництво, піддакування будь-якої нісенітнини. І ми знову будемо говорити одне, думати друге, а робити зовсім третє.

Не потрібно зчитати газетно-ефірного шарварку щодо невідомості Рад і неперотичності президентської влади. Сіда узяти сили сторони обох законопроектів і, напевно, прийняти такий закон про владу, який дасть можливість навести порядок в Україні.

І. КУГАЙ,
голова Калинівської районної Ради
Вінницької області

Ефективніше має працювати Верховна Рада України і, насамперед, у справі присвоєння прийняття Закону про місцеві Ради народних депутатів, який давно чекають на місцях. У ньому, на мій погляд, враховано існуючу практику, реалі часу та перспективи розвитку системи Рад.

Якщо говорити про реформування обласної та районних Рад, їх виконавчих комітетів, відділів та управлінь, то я хочу сказати, що весь тягар наслідків негативних процесів в економіці упав сьогодні саме на них. І хто сьогодні може, поклавши руку на серце, сказати, що органи влади в районі не працюють? І тому дивно, коли дехто заявляє, що

Ради нібито вже вичерпали себе. Тут важливо не піддаватися закликам певних сил: все розвалити, як це робилися раніше, а з деяких питань триває й тепер. Під гаслом зміцнення влади та держави ми не повинні відкидати все позитивне, що напрацьовано Радами — сіда зміцнювати та розвивати їх, враховуючи нові тенденції в економіці й суспільному житті. Ніхто ще не довів шкідливість Рад, як демократичної форми народовадства — лунне лише загальна критика на їх адресу. Інша справа, що за час свого існування Ради не мали можливості повністю розкрити свій потенціал. Спочатку вони перебували під тиском партійно-бюрократичного апарату, пізніше — над ними проводили численні експерименти. Тепер чергова реформація, яка в цей складний час зважає на роботу Рад.

Як з районної Ради, так і з виконкомів люди питають за все. Тільки минулого року до місцевих Рад району звернулося понад 19 тисяч чоловік — це, по суті, кожний третій житель району. В основному, це були звертання щодо матеріальної допомоги, пенсійного забезпечення, надання комунальних послуг, життя тощо. І яраз тут виявляється відсутність соціальних конвенцій. Ради, комітети, що й елементарного права вирішувати ці й інші питання. Якщо цього немає, то ніхто, як у назву не носить цей орган, економічних та соціальних питань не вирішить.

А тому, на мою думку, було б доцільно наділати районні Ради повноваженнями, що дали б можливість оперативно вирішувати фінансово-податкові питання, координувати роботу органів правопорядку.

Не можна погодитися із безправністю у формуванні кадрового потенціалу. Його виховання. Не врегульовані питання співпраці з керівниками підприємств, установ і організацій, розташованих на території Рад, впливу на них. Як сьогодні звільняти чи замінити керівника, який не відповідає своїй посаді, зловживає службовим становищем, деморалізує колектив, не бере участі у вирішенні соціально-економічних проблем регіону? Рада не має сьогодні можливості вирішити такі перспективні питання розвитку району, як освіта, охорона здоров'я, соціально-комунальна сфера. Потрібно створити відповідне правове поле, яке б все це регулювало.

В. КРАВЧУК,
голова Києво-Святошинської районної
Ради Київської області

Минуло півроку, як сформовані всі гілки державної і представницької влади, а законодавчої бази під їх діяльність так і не підведено. Чия тут вина — судити важко, але вважаю, що Верховна Рада надто зловживає з прийняттям закону про місцеві Ради.

Нині місцеві Ради і їх голови продовжують записуватися з обмеженнями надання повноважень, не можуть істинно впливати на виробництво. Нездіячній складщині виникає в утриманні комунальної власності, житла, всієї соціальної інфраструктури.

Саме життя вимагає кардинальних змін. Тому при розгляді проекту Конституційного Закону «Про державну владу і місцеве самоврядування в Україні» нас, природно, особливо цікавить восьмий розділ проекту.

Перш за все проект закону передбачає місцеве самоврядування в межах адміністративно-територіальних одиниць: міст, сіл, селищ.

Ні в кого не викликає заперечень, що місцеве самоврядування має «самостійно» під свою відповідальність вирішувати всі питання місцевого значення. Але як, наприклад, це можна робити сьогодні, коли фінансово-економічну базу місцевого самоврядування становить в основному комунальна власність? Адже вона витратна, а не прибуткова. Щодо бюджетних і позабюджетних коштів, то існуюча податкова система настільки неадекватна, що часто справа зводиться просто до формальності.

Тому, не створюючи належних фінансово-економічних, організаційних умов для розвитку місцевого самоврядування, вважаю помилкою аліквіду Рад на районному і обласному рівні. Адже обласні і районні Ради сьогодні забезпечують рівномірний розвиток усієї території, а не лише тих, що має достатньо для цього фінансування.

Життя показало, що дводовідна неприпустима. А ми маємо усвідомити, що становлення нашої держави не політичне, коли йтиме боротьба між законодавчою та виконавчою владами. І суть проблеми не в гілках влади, а в її коріні. Нині голова Ради і виконком підпорядкований і підконтрольний Президенту, Кабінетові міністрів України, відносна підзвітність населенню, що його обрало.

І якщо хто з нас, голів Рад, не виконує Указів Президента або рішень Кабінету міністрів, то у них для цього достатньо повноважень, щоб з нас считали і навіть звільняли з роботи.

До прийняття Конституції України, на наш погляд, необхідно проявити максимум терпимості, узгодженості і добру волю для вироблення на базі двох існуючих на сьогодні проектів законів одного закону, яким передбачити наділення місцевих Рад усіх рівнів та їх органів як повноваженнями з самоврядування, так і повноваженнями державної виконавчої влади, що і створить надійну та демократичну вертикаль виконавчої влади.

У номер!

• Київ

На захист законопроекту ФПУ

Як повідомила прес-служба Федерації профспілок України, на захист законопроекту «Про опілату праці», розробленого фахівцями ФПУ, виступили учасники зборів і мітингу в Черкасах та Чернівцях, колектив Харківського додому-літнього комбінату № 1, Федерація незалежних профспілок Криму, Центральний комітет профспілок північної промисловості України, керівники та голови профкомів ряду підприємств і організацій Одеси (зокрема, акціонерні товариства «Ексимнафтопродукт», «Нафтопереробний завод», хіміко-фармацевтичне об'єднання «Біостимулятор», виробничо-торгівельна фірма «Еласк», суперфосфатний та припортовий заводи, орендна виробничо-комерційна фірма «Одеснафтопродукт» та інші).

Чи стане легше дихати?

Катастрофічний стан навколишнього середовища у Харківському районі Києва — одним з найбільш техногенно насичених — вже давно спричиняє захворювання у столичних медиків та екологів. Цю тему вже вкотре обговорювали на науково-практичній конференції «Вплив екологічних факторів на захворюваність населення Харківського району Києва». За словами представника Президента у Харківському районі Миколи Кирилюка, рівень забруднення повітря відіні—тричі перевищує гранично допустимі норми.

На думку медиків, це домінуюча причина зростання захворювань органів дихання: кількість хворих, котрі перебувають на диспансерному обліку з легеневи́ми захворюваннями в районних медичних закладах, на 40 % вища, ніж у середньому по місті. Одна з пропозицій, яку ввели медики, — оголошити всесуспільний конкурс на кращий інженерний проєкт, втілення якого дасть можливість знизити негативну дію промислових підприємств на населення району. Адже частину промислових велетнів, що дислокуються тут, й досі не об'єднано системами очищення.

• Львів

Жертви військового полігону вимагають компенсації

У 1939-1941 рр. та з 1944 по 1973 роки на землях Львівської області підляло будівництво величезного полігону, який став згодом місцем початку військ Вермаху. Зараз ці, у минулому родючі, землі нагадують пустелю, а жертви Яворівського полігону так і не дочекались компенсації.

Пройшли збори депортованих мешканців сіл Зимна Вода, Конопинці, Лапайка. Вони вимагають компенсації за покинуте майно або отримання паю з 10 тис. га землі Яворівського полігону. Згідно з розпорядженням Кабінету міністрів у чотирьох районах, території яких охоплює полігон, створено відповідні комісії із захисту прав депортованих. Однак селяни не відчують результатів їх діяльності.

Затримано контрабанду

На пункті пропуску «Мостиска-2», що у Львівській області, під час перевірки поїзда № 42 «Київ-Вроцлав» прикордонний наряд виявив і вилучив із міжстелевого простору одного з вагонів 9 старовинних картин, 6 ікон, 5 старовинних мідних хрестів, декоративний годинник історичної цінності, 3 металеві статуєтки, самовар з жовтого металу, а також багато предметів релігійного культу.

Усі знахідки передано представникам митних органів. Загальна вартість вилученого антикваріату поки що невідома, але серед контрабанди є картини XV—XVI століття.

І знову малий Сорочинський...

Три дні тривав у Полтаві ярмарок-виставка товарів народного споживання, який став уже традиційним. У просторому залі засідань та фойє обласної Ради народних депутатів збиралась представників з усіх районів області, багатьох інших областей України, які приїхали подивитись на зразки нової продукції. Їх виставили колективи 120 підприємств різних форм власності.

Т.ПЕТРОВА,
Фото Павла ЗДОРОВИЧА.



На міністра сподівайся, а сам не лінуйся...

Урожай-95

Судячи з інформації міністра пана Карасика, який відвідав Херсонщину і провів тут нараду з керівниками і спеціалістами ряду південних областей України, — саме в нашій області найбільша кількість озимих посівів знаходиться у хорошому стані. 450 тисяч гектарів озимини увійшли у весну практично без втрат, що дозволяє робити хороші прогнози на врожай. На думку спеціалістів, після проведення агротехнічних заходів (хоча б тих, які нині під силу селянам), під час косовиці можна сподіватися на 25—30 центнерів пшениці з кожного гектара, а на зрошенні — до 40 центнерів. Тільки те, що озимина розквітлася на значній частині площі, однак 30 відсотків пшениці все ще у фазі шпиль, рослини мають лише по 2—3 листочки. Подекуди посіви зріжджені. Як бути з ними: пересіяти чи лише підсіяти?

Поради спеціалістів агрономів намагаються врахувати. Ось інформація з південних «околиць» області, де на польовому календарі вже давно весна.

Геннадій Заїченко, голова Генічеського райвиконкому: — Польові роботи розгортаються швидко. Хлібороби закривають вологу у ґрунт, боронують, орють. Шкода, що близько 10 тисяч гектарів озимих доведеться підсіяти яри́м ячменем. У колективних господарств «Таврія», «Червоний Сиван», «Зоря» та інших, у яких дізнався особисто, чітко знають,

що робити, аби мати хороший хліб. На жаль, темпи робіт стримує нестача пального. Ось-ось об'їжджатиме в області його підвезти, адже гроші на нього вже виділено. В цілому становище у ріллічній країні, ніж торік. Залишатиме лише працювати.

Євген Губар, заступник голови Скадовської районної Ради: — Аграрити в полі вивели рано. Приміром, у колгоспі імені Леніна, де головою В'ячеслав Коваленко, на 27 лютого вже поїзано 400 гектарів ярих зернових і кормових культур. Загалом же озима пшениця нинішнього року не постраждала, розвивається нормально. Після зустрічі з міністром Карасиком посланим нашим районом повернувся додому з оптимістичним настроєм — той обіцяв допомогти і зазначив, і мінеральними добривами, і паливом. Та обіцянки обіцянками, а критично треба самим. Техніка в господарствах поки що рухається завдяки пальному, яке ми придбали за бартером. Дивись, днями підїде й очікувана допомога з Києва, Херсона. Рішення обласних структур провести в нашому районі семінар з питань весняної сівби мають свідчити про певне благополуччя на скадовській хлібній ниві.

Іван КАЛІНИЧЕНКО.

Херсонська область.

Ходіння по муках

ІНВАЛІДІ на ветерани війни Закарпаття одні в Україні не мають власного реабілітаційного центру. Обирає зовнішче з вирішення питань.

Ця історія почалась майже відразу після закінчення Великої Вітчизняної війни. Тоді Раднарком України розробив ряд заходів щодо надання допомоги, трудящим закарпатцям. Одним з них було рішення відкрити в Ужгороді госпіталь для ветеранів та інвалідів війни. Але з невідомих причин шпиталь не створили.

У 1990 році, коли ліквідували 4-е управління Ради Міністрів, центральну лікарню для радянських партійних то активу передали під реабілітаційну клініку ветеранів та інвалідів. Але це справді рішення у ґрунті того ж року за ініціативою тодішнього завідувача обласного відділу М.Рішкі

та професора О.Ганич скасували. Сесія обласної Ради без обговорення прийняла рішення відібрати від нас лікарню і передати її під гастроентерологічний центр для хворих на шлунк та для наукової роботи О.Ганич.

І нов захисники Батьківщини, інваліди, що пролили кров у боях, залишилися без лікарів.

З тих пір ми безперервно обиваємо пороги обласних організацій — обласної Ради народних депутатів, обласного відділу охорони здоров'я, а справа — ні з місця.

Про наше «ходіння по муках» неодноразово писали обласні газети. А в тижневик «Єдинство плюс» було надруковано відкритого листа ниніш-

ньому голові обласної Ради, народному депутату України С.Устичу, під яким підписалися 120 ветеранів та інвалідів війни. Минуло вже понад два місяці — жодного реагування.

Незабаром свято Великої Перемоги, 50 років, і хочеться спитати наших обласних керівників: чому в Закарпатті досі не беруть до уваги вимоги прийнятого на Україні Закону «Про статус ветеранів війни, гарантії їхнього соціального захисту»? Коли, нарешті, скінчаться наші ходіння по муках?

В.ТРОХИХ, М.СВЕРГІН,
Я.НАКОНЕЧНИЙ, В.КРИШТАЛЕВИЧ,
І.ДУНАЙСЬКИЙ, І.КРЮЧИЦЯ та ще 20 підписи ветеранів та інвалідів війни.
Ужгород.

Допоможіть

Маринці усього два роки, а вона вже хвора на страшну хворобу — лейкоз. Її батьків вилечили. Лікарня можна вжити, але не в Україні, а за кордоном. Для цього потрібні кошти, а їх немає. Колектив Полтавського державного педагогічного інституту ім. Корolenка просить відгукнутися усіх, хто може допомогти у цій страшній біді батькам Маринки.

Кошти можна переказувати на адресу: 331014, Полтава, МОО Укроборони, рахунок: 200700137 — в українських карбованців, 458065349 — в російських рублях, 401070349 — у доларах США, 448070849 — в німецьких марках. Власник рахунку Данієл М.Т.

«Волга» для ювіляра

Трудящим приватно-колективного сільськогосподарського підприємства «Граніт» проголосували за те, щоб преміювати голову ради цього господарства Степана Сидорчука легковим автомобілем. Більше 20 років минуло відтоді, як він очолює колгосп, не злившись ні застопи, ні перебудови, ані нинішньої кризи. Торік зібрав по 65 центнерів зернових, 334 центнери картоплі з гектара, наділю по 4,5 тис. літрів молока від корови. У кінцевому підсумку отримали більш як 12 мільярдів карбованців прибутку. Тож і вирішили селяни, що бідій голова, якому перед самим розпадом Союзу вручили Зірку Героя Соцпраці, заслуженого з нагоди свого 60-річчя ще й «Волгу». А серед гостей, що приїхали привітати ювіляра, був посол України в Росії Володимир Федоров, який багато років працював тут, у Новоград-Волинському районі.

Олексій КАВУН.

Житомир.

До Стамбула — «Мерседесом»

Між Одесою й Стамбулом почали функціонувати постійна автобуса лінія, обслуговуюча суперкомфортабельними автобусами марки «Мерседес». Одеські бізнесмени й туристи першими в Україні здобули можливість відвідати Туреччину без довготривалого простоявання в чергах на кордонах (з рядом країн, через територію яких пролягає маршрут, підписано відповідні угоди) з порожокласним сервісом у дорозі.

Георгій ВОРОТНИК.

Експрес-опитування

На Бога надійся, а сам не зівай

Нинішня економічна ситуація спричинила закриття заводів, цехів, інколи навіть цілих виробництв. Без роботи залишилися багато робітників, службовців. Їм обминуло безробіття і молоді. Здобувши освіту, кожна та дівчата, як правило, опиняються на вулиці, оскільки виробництво в них не зацікавлене. Для своїх роботи нема.

Від подібної ситуації, на жаль, ніхто не застрахований. Тож як діяти, що робити за таких обставин? Зрештою, на кого уповати? На Бога, на себе чи на служб заінтереси? А може, на знайомих?

З цими запитаннями наша кореспондентка звернулася до перехожих на вулиці.

Оксана ПРИСЯЖНОК,

студентка.

— Навчався на останньому курсі, але й працюю старшим інспектором відділу кадрів. Гроші платять мізерні, але було б прикро, якби втратила її це.

Якщо позбудешся роботи, то шукатиму її сама, не звертаючись ні до яких служб.

Не жіночки, які не поважають називатися: без роботи і стояти з простягнутою рукою.

Петро ВІЛОУСЕНКО,

диспетчер.

— Зараз я не працюю. Підшукати щось путнє поки що не зміг. Але товариш радить звернутися до Інституту професійного росту. Там, напевно, за невелику плату можна набути іншої професії, підвищити кваліфікацію та ще й працевлаштуватися.

Алла ФЕСЕНКО,

модестра.

— Якщо опинюся на вулиці, то уповатиму лише на свого чоловіка, який працює на двох роботах і, до суті, утримує сім'ю. Моя ж зарплата символічна.

З перехожими розмовляла

Надія КУЗНЕЦОВА.



Хроніка. Факти. Події.

• **Токіо**

Л.Кучма перебуватиме в Японії 22—25 березня

З 22 по 25 березня відбудеться візит до Японії Президента України Леоніда Кучми. Про це офіційно оголосило Міністерство закордонних справ Японії. Під час першого візиту Президента України до Японії Леонід Кучма проведе переговори з Прем'єр-міністром Томіті Муромато і буде прийнятий імператором Акіхіто. В поїзді главу Української держави супроводжуватиме міністр закордонних справ України Геннадій Удовенко.

Очікують, що основну увагу в ході українсько-японських переговорів буде надано питанням налагодження активного торгово-економічного співробітництва двох країн.

• **Таллінн**

В Естонії радикальних змін не буде

Понад 33 відсотки виборців віддали свої голоси за представницький альянс Коаліційної партії та Об'єднання селян на парламентських виборах Естонії, що відбулися минулої неділі. За попередніми підсумками, кандидати від правополітистських сил — Партії національної незалежності та Ісаама — зазнали поразки у порівнянні з результатами минулих виборів до Державних зборів, бо не досягли навіть до 10 відсотків. Несподівано 5-відсотковий рубіж (для того, щоб потрапити до парламенту) подолали російські партії, які об'єдналися в передвиборчий блок «Наш дім — Естонія». Проте, як заявили керівники цієї «ГУ» Президент Естонії Леннарт Мері, незважаючи на підсумки виборів, не слід очікувати радикальних змін політичного курсу країни.

• **Женева**

Казахстан набуває авторитету

Казахстану надано статус спостерігача на Конференції ООН з роззброєння. Учасники щорічної сесії Конференції, яка проходить у Женеві, одностайно висловилися за таке рішення, розглядаючи прохання, викладене у листі міністра закордонних справ республіки Касымжолта Токаєва.

«З цього питання дискусії не було», — заявив в інтерв'ю ІТАР-ТАРС генеральний секретар Конференції, заступник Генерального секретаря ООН і керівник Європейської штаб-квартири співдружності націй Володимир Петровський. — Одностайність учасників сесії свідчить про визнання вагомого внеску у справу роззброєння, який Казахстан зробив, приєднавшись до Договору про нерозповсюдження ядерної зброї. Відносно — це показник зростаючого авторитету молодій державі на міжнародній арені».

Про відміну санкцій

«Більшість членів Ради Безпеки ООН виступає за скасування, прийнятих частково, санкцій проти Іраку», — заявив журналістам постійний посол Іраку при ООН Низар Хамдун. Іракський голова повідомив, що такого висновку він дійшов після двосторонніх зустрічей з кожним членом РБ окремо. Він зазначив, що під «більшістю» мається на увазі 9 членів РБ.

Н. Хамдун висловив думку, що вже через місяць-другий в Раді Безпеки може бути порушено питання про зняття або послаблення санкцій проти Іраку, і переконаний, що США скористаються з права вето під час голосування, щоб заблокувати розв'язання цього питання.

ТРИВАЄ акція протесту — демонстрація журналістів з 12 заборонених збройових масової інформації. Вірменії. Іх заборонено, зокрема, Президент Леона Тер-Петросян про припинення діяльності громадсько-політичних організацій «Вірменська революційна федерація Дашнакцумут» (найбільша опозиційна партія соціал-демократичного спрямування, що має більш як 100-річну історію).

ВРФД звинувачували у створенні таємної розвідувальної служби, яка займається наркотиками і чинила терористичні акти. Бажко сказати, чи відповідає це дійсності, бо судовий вердикт ще не винесено. Поки що триває слідство, а з 15 заарештованих членів партії 3 звільнено.

Тієї морозної ночі, коли Президент виступив по телебаченню, а спецслужби реалізовували указ, було конфісковано вже майже редакції. За деякими даними, воно очікується у 400 тисяч доларів. Приміщення опечатані і перебувають під охороною поліції. А більш як 100 журна-

Представляємо дипломатичний корпус України

«Ми формуємо

принципово нові відносини»

Наш співрозмовник — Надзвичайний і Повноважний Посол України в Російській Федерації Володимир ФЕДОРОВ.

ПІСЛЯ розпаду СРСР Україна і Росія, на жаль, не змогли «розлучитися» цивілізовано. Результат: тільки нині почали складатися підходи до формування рівноправних і взаємодіючих відносин. Специфіка діяльності посольства України в РФ у тому, що йому доводиться діяти за принципово нових умов, працюючи в Москві, яка у часи СРСР була нашою спільною столицею, а нині є одним з партнерів суверенної України.

— У структурі посольства рідше ви займалися проблемами економічних відносин між нашими державами. Чи заміниться ця тема важливою в діяльності нового посла?

— По-перше, відзначу: посол має бути провідником політики своєї держави — це найважливіше завдання. Поглиблення і розширення економічного співробітництва, формування нових, ринкових механізмів його здійснення — один з найважливіших напрямів діяльності посольства України в Російській Федерації. Складності та труднощі цих відносин продуктивні не суб'єктивними чинниками. Вони — плоди тієї історичної ситуації, в якій опинилися Україна і Росія.

Після розпаду Радянського Союзу ми, на жаль, не змінили «розлучитися» цивілізовано, були півдани ілюзії, що розірвані частини єдиного господарства відразу ж почнуть функціонувати як окремі цілісні народногосподарські механізми. Цього не могло статися і не сталося. Отож нині лише тільки почали створюватися підходи до формування таких рівноправних, взаємодіючих відносин.

Багато хто з українських політиків із побоюванням поглядає на Москву, дехто звинувачує Росію у спробах відродити нову імпе-

рію. Що ви думаєте з цього приводу?

— Не хотілося б узагальнювати, тим більше, що за тих чи інших обставин деякі політики проголошують певні постулати, виходячи не лише з прагнення серйозно зрозуміти відносини, які складаються між Україною і Росією, а й на догоду власним внутрішполітичним інтересам.

Що ж до різних політичних сил у Росії, то й тут існують різні підходи — є й такі, згідно з якими слід було б усе повернути назад. Та це стародавні греки казали: не можна склеїти розбитої посудини.

— Проте дехто намагається знехтувати реальністю. Чи не цим можна пояснити постійну метушню навколо Біловезьких угод, подання резолюції «про відновлення великої Росії» тощо?

— Усе це, безперечно, не можна не враховувати. Але, говорячи про прагнення зведомити до формування взаємодіючих і рівноправних відносин, я маю на увазі офіційну позицію як нашої держави, так і російських партнерів. І, на мою думку, гранично чітко висловлено й зрозуміло нещодавно, під час візиту першого заступника голови уряду РФ О.Сосковця до Києва. Підсумком цих переговорів стало парафонування тексту широкомасштабного Договору про друж-

Із досьє «ГУ»

ФЕДОРОВ Володимир Григорович. 36 років. Трудову діяльність розпочинав рядовим колгоспником. Закінчив Харківський інститут механізації та електрифікації сільського господарства. Тримавши час працював у цій галузі. Потім обіймав керівні посади в партійних і радянських органах. У 1991—1992 роках — постійний представник Кабінету міністрів України із зовнішньоекономічних зв'язків у Москві. В 1992—1994 роках — радник-посланник посольства України в Російській Федерації.



бу, співробітництво і партнерство між нашими країнами.

Що стосується обговорення питань, пов'язаних з Біловезькими угодами, не коментуючи, звісно, погляди на них тих чи інших російських політиків, хочу наголосити на іншому. Українська сторона, підписуючи Біловезькі угоди, мала найвищий мандат народу — результат референдуму.

— Як ви вважаєте, чи склалося вже як колектив українське посольство в Москві? Чи не доведеться вам усе починати з нуля?

— Претензій до посольства висувалося чимало. Багато які з них справедливі — у нас ще далеко не все відпрацьовано і налагоджено як слід. Та «кісткату» колективу уже склався і, як на мене, діє досить ефективно.

Хочу відзначити, що українське посольство в Москві має свою неповторну специфіку. Ми представляємо інтереси суверенної України в Москві, яка ще кілька років тому була нашою спільною столицею — Радянського Союзу.

Відповідно, нам доводиться формувати принципово нові міждержавні відносини. А це значно складніше, ніж робота в умовах, що склалися.

Інтерв'ю взяла
Лілія ГЕОРГІЄВА.
Москва.

Чинovníки замисляються

ПОНАД 2 мільйони чиновників урядових установ Китаю буде скорочено в ході другого етапу реорганізації урядового апарату.

Програма «впорядкування механізму адміністративного управління» торкнеться також інших бюджетних організацій. Буде скорочено 10 відсотків із більш як 26 млн. чоловік — працівників установ цієї категорії.

Як заявив у Пекіні на всекитайській нараді з економіки й торгівлі міністр кадрів Сун Дефу, нинішній рік — крайній строк здійснення реформи у цій галузі. Торік було скорочено 7,7 відсотка організацій, що входили до структури центрального уряду КНР, з штатів — на 20 відсотків. Відповідно на чергті й на 20 відсотків зменше-но кількість управлінь і працівників провінційних урядів. Скорочення бюджетних організацій та їхніх працівників, на думку китайських спеціалістів, не тільки дозволить зменшити витрати держави, а й допоможе позбутися багатомільйонного баласту некваліфікованих кадрів.

Кваліфікованим же працівникам акціонізованих організацій буде запропоновано знайти собі роботу на промислових підприємствах та в сфері обслуговування.



«Ми повинні створити нову систему управління, відповідно до якої працівники та керівники установ мають добиратися за урахуванням їх чесності, здібностей і відданості справі», — заявив Сун Дефу.

Система конкурсного добору кадрів, судячи з матеріалів преси, має стати ефективним засобом у боротьбі проти серйозної хвороби, котра охопила владні структури в китайському суспільстві, — корупції.

Григорій АРСЛАНОВ.
На фото: одна з вулиць Пекіна.

Віген САРКІСЯН, «Голос України» (з Єревана)

Заборона на професію?

лістів опинилися на вулиці. Якщо у двох «випадках» йдеться про друковані органи партії — «Ерхир» (кран), «Азата-март», то в решті... про незалежні тижневики «Мунетик» (провінсний), «Андралар» (відзеркалення), жіноче видання «Арагаст» (вітрило), партійна, газета «Маршарх», літературний журнал «Норк» (орган Спілки письменників Вірменії), інформаційна агенція «Айлару»... Усі провінційні останні полягає у тому, що на посадах редакторів цих видань були члени Дашнакцумуту. Природно, що подібне закриття ЗМІ суперечить духові та букві Закону про пресу.

Тим часом, вузький майданчик біля президентського палацу, де розташовувалася сидяча демонстрація (за 10 ранку до 6

вечора) стає «гарячою точкою» в Єревані. Двічі у дні візиту до Вірменії члени Державної Думи Росії поліції намагалися розігнати демонстрантів. На щастя, акція настрашування не мала тяжких наслідків. Поки що. А що далі?

Дехто вважає, що журналісти мають самі звернутися до судових інстанцій. Проте, на думку останніх, жоден суд республіки за таку справу не візьметься, тобто, не зробить спробу скасувати Указ Президента. Це прерогатива Конституційного суду, якого у Вірменії немає. Тому демонстранти заявляють про свою рішучість піти на безстрокову акцію з надією, що власті самі знайдуть вихід із цього глухого кола. Що, мабуть, так само мало ймовірно.

Куплю віллу...

Відомий американський кінопродюсер Кенні Костнер, який приїхав до Праги для зйомок поновленого фільму «Нездітчене завдання», ніяк не може підплатити собі належних умов для проживання. Пошуків тривають ось уже не один тиждень.

Тим часом запити у Костнера досить «екстремні» йому лише треба знати будинок, де міг би жити він сам, його дружина Ніколь Кірлен, їхня дочка Ізабелла (не, ніяк, охороніть, для особистих цілей) і кухар. Костнер підійшла б невелика віллія з 3 спальнями, але такої поблизу Праги поки що не знайшлося.

РЕКОМЕНДАЦІЇ УЧАСНИКІВ ПАРЛАМЕНТСЬКИХ СЛУХАНЬ

«ПРО СТАН ОСВІТИ В УКРАЇНІ»

Учасники парламентських слухань, проаналізувавши стан освіти в Україні, відзначають, що негативні процеси в соціально-економічній сфері, різке падіння виробництва, послаблення контролю з боку владних структур за додержанням вимог Закону Української РСР «Про освіту» привели до серйозних недоліків в організації діяльності освітньої галузі, обумовили в ній кризові явища.

У державі не створено відповідних умов для виконання Державної національної програми «Освіта» («Україна ХХІ століття»). Мають місце порушення прав громадян на здобуття освіти. Відсутній належний соціальний захист учасників навчально-виховного процесу. Повільно оновлюється зміст освіти. Потребує удосконалення мережа шкіл, професійних, вищих та інших навчальних закладів різних форм власності. Підлягає руйнуванню система дошкільного і позашкільного виховання. У кризовому стані опинилася сільська школа. Втрачаються досягнуті здобутки в кадровому забезпеченні освіти і науки.

Зменшення рівня фінансування галузей освіти і науки призвело освітянські заклади, значну частину студентства, педагогічних працівників і науковців до зuboжання. Під загрозою постало майбутнє України. Її інтелектуальний, творчий, культурний потенціал. Освіта поступово втрачає свою роль одного з найпродуктивніших факторів розвитку суспільства, утвердження державності.

Учасники парламентських слухань вважають, що безумовне дотримання чинного законодавства з питань освіти, збереження надбавок освітянської і наукової галузей, їх ефективне використання є невідкладним завданням органів державної влади.

З метою максимального задоволення освітніх потреб громадян України, збереження і подальшого розвитку освітньої галузі, посилення ролі освіти і науки в житті держави, її економічному і соціальному розвитку рекомендуємо:

1. Верховній Раді Автономної Республіки Крим, обласним, Київській і Севастопольській міським Радам народних депутатів проаналізувати стан справ в освіті. Спрямувати свою діяльність на забезпечення дотримання законодавства в галузі освіти, безумовне виконання регіональних програм «Освіта». З цієї метою активізувати роботу постійних комісій і депутатських груп. Ширше залучати до їх реалізації та фінансової підтримки підприємства і організації всіх форм власності, що розташовані на підпорядкованій території, освітянські фонди. Давати принципову оцінку фактам безвідповідального ставлення до розв'язання проблем закладів і установ освіти. Допомогти поліпшенню умов праці і побуту педагогічних працівників. Сприяти підвищенню відповідальності батьків за виховання дітей в сім'ї.

2. Міністерству освіти України, міністерствам та відомствам, що мають у своєму підпорядкуванні навчальні заклади, органам управління освітою на місцях спільно з Академією педагогічних наук України вжити додаткових заходів, спрямованих на по-

ліпшення навчально-виховного процесу в дошкільних і позашкільних установах, загальноосвітніх школах, професійно-технічних училищах, вузах, закладах перепідготовки та підвищення кваліфікації кадрів.

Забезпечити подальше вдосконалення мережі освітніх закладів, змісту освіти, навчальних планів і програм, створення відповідної матеріально-технічної бази навчання. Покращити якість підручників і навчально-методичної літератури. Не допускати поспішності в оцінці історичних явищ. Вважати неприпустимим використання в навчальному процесі підручників та посібників, не затверджених Міністерством освіти України.

Домогатися вдосконалення форм і методів навчання і виховання учнів і студентів, глибокого оволодіння ними основами наук та професійних знань. Посилити контроль за дотриманням чинного законодавства щодо світського характеру освіти.

Послідно поліпшувати підготовку і перепідготовку працівників освітньої галузі, використання кадрового потенціалу. Вжити заходів щодо закріплення педагогічних кадрів, насамперед випускників педагогічних вузів і училищ. Розробити і внести на розгляд Уряду пропозиції щодо організації цільового прибію до педагогічних вищих навчальних закладів випускників шкіл на контрактній основі з визначенням терміном обов'язкового відпрацювання в закладах освіти після закінчення ними навчання.

3. Просити Кабінет Міністрів України:

а) Дати доручення: — Міністерству економіки України, Міністерству фінансів України спільно з Міністерством освіти України розробити та запровадити новий механізм фінансування освіти та науки, передбачивши елементи прямого, нецентралізованого фінансування закладів освіти, визначення переліку безкоштовних і платних освітніх, побутових та інших послуг для учасників навчально-виховного процесу, визначення джерел і механізмів фінансування державної системи післядипломної підготовки;

— Міністерству економіки України, Міністерству фінансів України, Міністерству праці України спільно з Міністерством освіти України розробити і запровадити дієвий механізм соціального захисту учасників навчально-виховного процесу; розробити державну програму підтримки учнів і студентів, у тому числі тих, які навчаються без відплати від виробництва; ввести державні гарантії преемственности навчальних закладів, які навчалися за державним замовленням; підготувати проекти законодавчих актів, спрямованих на покращення соціального захисту працівників освіти (матеріальне заохочення за досягнення в педагогічній діяльності, перегляд розміру доплат тощо);

— Міністерству сільського господарства і продовольства України забезпечити дотримання вимог Закону «Про освіту» в частині одержання натуральної оплати педагогічними працівниками у сільській місцевості на рівні працівників сільського господарства;

ПОСТАНОВА
ВЕРХОВНОЇ
РАДИ УКРАЇНИПро рекомендації
учасників
парламентських
слухань про стан
освіти в Україні

Верховна Рада України постановляє:

1. Погодитися, в основному, з рекомендаціями учасників парламентських слухань про стан освіти в Україні.

2. Кабінету Міністрів України:

— узгодити зазначені рекомендації та зауваження і пропозиції, висловлені учасниками парламентських слухань;

— спільно з постійними комісіями Верховної Ради України з питань науки та народної освіти, з питань соціальної політики і праці, з питань молоді, спорту і туризму, з питань культури і духовного відродження, з питань бюджету, з питань фінансів і банківської діяльності та іншими комісіями вжити відповідних заходів щодо їх реалізації.

Голова Верховної Ради
України О.МОРОЗ.

М.Київ,
17 лютого 1995 року.

— Міністерству економіки України спільно з Міністерством праці України, Міністерством освіти України та іншими міністерствами розробити науково обґрунтовану методику визначення потреб держави в спеціалістах з різним рівнем кваліфікації та обсягів державного замовлення на підготовку фахівців у вищих навчальних та професійних навчально-виховних закладах;

— Міністерству фінансів України, Міністерству економіки України спільно і в повному обсязі фінансувати витрати, пов'язані з випуском підручників, навчально-методичних посібників для шкіл, професійно-технічних училищ, інших навчальних закладів, та поновити за контрактом видачу серії «Шкільна бібліотека», а також здійснювати випереджувальне фінансування витрат для випуску підручників наступного року;

— Міністерству України у справах преси та інформації забезпечити своєчасне виконання тематичних програм випуску навчальної літератури, посилити контроль за раціональним використанням фінансових і матеріальних ресурсів, передбачених на видання підручників та навчально-методичної літератури;

— Міністерству освіти України, Академії педагогічних наук України розробити і затвердити вимоги до створення, апробації і оцінки якості нових підручників для всіх типів навчальних закладів, процедуру апробування і запровадження: в практику нових стандартів освіти;

— Міністерству освіти України, Міністерству України у справах молоді і спорту, Міністерству культури України спільно з Національною

академією наук України, Академією педагогічних наук України розробити концепцію організації виховної роботи з учнівською і студентською молоддю в сучасних умовах;

— Міністерству освіти України, Міністерству України у справах молоді і спорту, Міністерству економіки України, Міністерству праці України, Національній академії педагогічних наук України розробити і затвердити систему організаційних, фінансових, науково-методичних заходів з питань відбору, навчання і виховання талановитої і обдарованої молоді та створення умов для її інтелектуальної праці, соціального захисту і ефективного використання в народному господарстві;

— Державному Комітету України по телебаченню і радіомовленню вжити відповідних заходів, спрямованих на удосконалення дитячих і молодіжних радіо- і телепрограм, підвищення їх якості, а також щодо неприпустимості пропаганди на телеекрані насильства і порнографії.

б) До 1 березня п.р. внести на розгляд Верховної Ради України проект нової редакції Закону України «Про освіту».

Дати доручення відповідним міністерствам підготувати пакет законодавчих актів, що регламентують правові відносини в освітній і науковій галузях (проекти законів «Про професійно-технічну освіту», «Про дошкільне виховання», «Про базову освіту», «Про вищу освіту», «Про наукову установу», «Про статус наукового працівника» тощо).

Розробити і внести в установленому порядку на розгляд Верховної Ради України зміни і доповнення до відповідних законодавчих актів щодо покращення умов роботи сільської школи, закріплення за навчальними закладами у довгочасне користування земель, на яких вони знаходяться, в тому числі і дослідних станцій і навчальних господарств сільськогосподарських навчальних закладів, а також обов'язкового виділення місцевими органами влади за клопотанням навчальних закладів земельних ділянок для створення навчальних господарств із земель запасу та земель, які надані для розвитку фермерських господарств.

в) Розглянути питання про створення міжгалузевих комісій для розробки державних стандартів загальноосвітньої і професійної підготовки.

г) З метою налагодження системи у забезпеченні навчальних закладів підручниками, здешевлення їх вартості розглянути питання про створення видавничого об'єднання «Підручник» шляхом підпорядкування Міністерству освіти України видавництва «Освіта», харківських книжкових фабрик «Глобус» та Імені Фрунзе, інших видавничих підприємств, спеціалізованих на виробництві підручників.

д) Прийняти урядову постанову, яка б чітко визначала права та взаємні зобов'язання випускників вищих навчальних закладів, професійно-технічних училищ і замовників спеціалістів за державним, регіональним та галузевим замовленням.

е) Внести зміни до існуючого порядку створення, реорганізації і ліквідації закладів освіти, передбачити, зокрема,

що вищі заклади освіти III, IV рівнів акредитації незалежно від форм власності створюються Кабінетом Міністрів України, а вищі заклади освіти I, II рівнів акредитації, професійно-технічні та інші заклади освіти еквівалентного рівня незалежно від форм власності створюються Міністерством освіти України у порядку, встановленому Кабінетом Міністрів України.

е) Розглянути і внести відповідні пропозиції до чинного законодавства про додаткові надходження до державного бюджету на освітні цілі, а саме:

— введення цільового податку на доходи громадян для потреб освіти;

— відрахування частини податків сільськогосподарських підприємств усіх форм власності і направлення цих коштів для підтримки сільської школи та професійно-технічних училищ, що готують фахівців для сільського господарства;

— використання коштів, що надходять від обов'язкових відрахувань до Фонду сприяння зайнятості населення, на фінансування підготовки фахівців, яку забезпечує Міністерство освіти України та інші міністерства і відомства, що мають навчальні заклади;

— встановлення на перехідний період додаткової ставки податку на прибуток банків та направлення зазначених коштів для потреб освіти; направлення на потреби освіти цільових надходжень до державного бюджету із коштів, що вилучаються податковою інспекцією і органами контролю-ревізійних служб у вигляді штрафних санкцій із підприємств і організацій.

4. Запропонувати Верховній Раді України:

— при затвердженні Державного бюджету України на 1995 рік передбачити на розвиток освітньої та наукової галузей витрати відповідно до вимог закону «Про освіту» та «Про основи державної політики в сфері науки і науково-технічної діяльності»;

— продовжити роботу над удосконаленням законодавчої бази освіти. Розглянути в березні п.р. на сесії Верховної Ради України проект нової редакції Закону України «Про освіту». Передбачити в ньому конкретний механізм забезпечення пріоритетності освіти, встановлення для всіх громадян можливості отримання освітнього цензу на рівні повної середньої освіти, чіткої системи освітньої кваліфікаційних рівнів та ступенів.

5. Місцевим органам державної влади і самоврядування спільно з Фондом державного майна України забезпечити ефективний захист майнових прав навчально-виховних закладів. Не допускати вилучення і передачу для використання не за призначенням об'єктів освіти та земельних ділянок, на яких вони розташовані.

6. Просити Президента України, Верховну Раду України законодавчо закріпити подвійне підпорядкування органів управління освітою на місцях Міністерству освіти України та відповідним місцевим Радам народних депутатів.

17 лютого 1995 року.

У той день 1924 року в Погребищі було сонячно

Епізод з історії відзначення Шевченкових свят

ПРОПОНОВА розповіді торкається лише одного епізоду з історії відзначення Шевченкових свят, але в ній, мов у краплині води, сконцентрувалися і переплелися людські долі; це водночас і уривок з літопису України першої половини ХХ століття, зокрема, її культури, і свідчення того, що ніколи не загине наша спрага до пізнання уривку Т. Шевченка — матиця, борця за незалежність батьківщини.

«Не поет — бо це ж до болю мало...» — так сказав про Т. Шевченка С. Малайчук. І справді — не поет, а вічний символ України. Сьогодні, коли ми, здавалося б, знаємо про нього все, що більше усвідомлюємо, що він, немоє видіння, віддається, віддається... Один з піонерів шевченкознавства професор Микола Бурчак присвятив вивченню життєвого та творчого шляху Поета-Художника ціле життя. Але й для нього не все відкрилося в авторів безсмертного «Заповіту».

«На днях вивчав я в № «Вільшовика» за 15/11 в рубриці «Культура та мистецтво» статтю «Малюк Микола Бурчак». Я висловлюю щирі подяки шановному автору статті, що він не забув мене. Ще мусу признатися, що, прочитавши статтю, я мимоліт подумав: «Глас воїнського в пустині» — і постановив з'ясувати автору його здивування з приводу того, що працюю я не в Києві, а десь на цукроварні.

В той час, коли мені прийшлося виїхати з Києва (липень 1921 р.), обставини майже були несприятливими: з матеріального боку — вагітні жінки, потім — хвороба сина (катар легень), його лікарі в одні голос вислали на село, а потім... Я, пейзажист, не бачив уже три роки села! І коли запропонували мені поїхати для заробітку на цукроварні, то натурально, я мусив поїхати.

Як я жив і живу, яке відношення до справ культурних на цих цукроварнях, зараз писати не буду — я тепер збираю замітки та враження і напишу окрему статтю, бо матеріал дуже багатий і цікавий...»

На цьому змусили зупинити цитування листа М. Бурчака, датованого 3/III 1923 року, аби звернути увагу читачів, що відбуваються ці події в період, коли в Радянській Україні розпочалася так звана культурна революція, метою якої було досягти перелому в духовному житті народу. Здійснювали цю культурну революцію вчорашні червоногвардійці та їхні однодумці, які рік-два тому розстрілювали українців лише за те, що в їхній виставці портрет Тараса Шевченка. Володимир Затонський, одного з керівників більшовиків в Україні, мало не розстріляв лише за те, що його службове посвідчення було написане українською мовою. Архівні матеріали переконують, що М. Бурчак змуснений був виїхати на Уманщину не лише тому, що в Києві панував голод, а ще й тому, що йому — на той час відомому пейзажисту, одному з професорів Української академії мистецтв, громадському діячеві — не було місця на «фронті культурної революції», іншими словами — він був просто безробітним.

В перших числах лютого 1924 року батько привіз мене до містечка Погребище... і вручив директору школи Степану Григоровичу Балабушці, — задушеючий ученья Миколи Бурчака З. Лавітська, кандидат біологічних наук, яка тривалий час викладала у Київському національному університеті імені Т. Шевченка — уроки малювання вів у нас Микола Григорович Бурчак... Минуло багато років, але й досі перед очима содіна постать Миколи Григоровича, від холоднець в класі в пальті наопаших. Тихо, наче обережно, ходять між партами, проглядає наші «творчі зусилля»...

Знаєда Григоровіна Лавітська й розповіла про те, як 1924 року відзначали в Потіївці Шевченків день.

На уроках малювання Микола Бурчак запропонував учням підготувати програми-запрошення на урочистий вечір пам'яті Поета і Художника. Ці програми потім діти вручали своїм батькам і таким чином запрошували їх до клубу цукроварні, де й відбувалося святкування знаменної дати. Програма вечора говорила, що підготовка до нього вимагала зусиль, очевидно, не лише самого вчителя, а й його сім'ї. Як відомо, дружина М. Бурчака була актрисою, закінчила Київський музично-драматичний інститут імені М. Лисенка. Перша частина вечора була присвячена слуханню рефератів на теми «Біографія Т. Г. Шевченка», «Діти в творах Т. Шевченка», «Т. Шевченко як людина», «Т. Шевченко і паризм»...

Можливо, ця публікація потрапить на очі комусь із уманців (маються на увазі жителі цього краю — сіл Дюнків, Павлівка, Капшівка), тому закликаю привітати учнів, які читували ці реферати: Непом'яну, Поут, Сироту, Парієвську, Кравченко. Всі вони були учнями семіричної трудової школи при Погребищенській цукроварні.

В другій частині вечора-пам'яті присутні послушали твори Т. Шевченка у виконанні учнів Рутківського, П'яківської, Новийкої, Непом'яну, Требасової, Рабшорської, Віданової, Зінченко... Читалися твори «Доля», «Тарасова могила», «Тополя», «Наймичка», «Сотник». Як колишній актор, М. Бурчак разом із дружиною підготували з дітьми інсценізацію поезії Т. Шевченка.

Ми не знаємо, як склалися життя учасників цього вечора, крім, зрозуміло, З. Лавітської. Але що він запам'ятався їй у цьому суспільстві не треба. Для М. Бурчака організація вечора була мужнім кроком. Адже то був час, коли більшовики будь-що намагалися зробити Т. Шевченка «своїм». В тодішніх лівелюзових пресах Т. Шевченка змальовували як революціонера і відданого прихильника класової боротьби. Різноманітні «ізмичні» напрямки спотворювали образ Поета-Художника. Герой роману Миколи Хвильовика «Вальдшнепи» Дмитро Карамазов злим голосом викрикував тоді: «Саме Шевченко кастрував нашу інтелігенцію. Хіба це не він виховав цього тулового реба-провадника, що ім'я йому леґіон? Хіба це не Шевченко — цей, можливо, непоганий поет і на подив малолуцький і безвольна людина, — хіба це не він навчив нас писати вірші, сентиментальничать «по-каторжничачи», бунтувати «по-райдамачому» — безглуздо та безцільно — й дивитися на світ і будівництво його паселіщу? Хіба це не він, цей кріпак, навчив нас лаяти пана, як то кажуть, за очі й пили з ним горілку та холуїтувати перед ним? Саме цей інокопийний «батько Тарас» і затримав культурний розвиток нашої нації і не дав їй своєчасно оформитись у державу одиницю».

Це ми говоримо про атмосферу культурного життя в столиці. А що вже говорити про провінцію! «... Спостерегаю ці свого закуртка оточуюче мене нудне життя, повне літот, духовної убогості, шлункових мрій, над якими панує різне муральне начебто, що з усіх сил хоче бути схожим на начальство «добро старого врання» і часом досягає імпазантності знаменитого Кіт Кітча». Це кінець листа до газети «Вільшовик» Миколи Бурчака, який відкривав перед нами картину містечкових буднів. Всі спроби миття повернутися до нормального творчого життя розбивалися об стіну радянського бюрократизму й байдужості до української культури. М. Бурчак неодноразово звертався до відповідних установ, але...

ВАСИЛЬ КАСІЯН: Серед багатьох сучасних знаців творчості великого художника Тараса Шевченка ім'я Миколи Григоровича Бурчака займає особливе місце... Завдяки його авторитетним порадам уперше вдалося розставити зібрану малюнку і графічну спадщину Шевченка в хронологічному порядку, відповідно до основних періодів життя і творчості поета...

ЄВГЕН КИРИЛЮК: Особливо слід підкреслити роль М. Г. Бурчака у відновленні слави Шевченка як художника. Річ у тім, що ще до революції тривалий час мала місце недооцінка значення мистецької спадщини Шевченка. Ного вважали епігоном Брюллова. Можна навести такий випадок. Перед революцією одою одного колекціонера за пропозицією харківському багатієв-мечуна колекцію картин і малюнків Т. Г. Шевченка за дуже скромну суму — 3000 карбованців. Останній запросив відомого українського художника С. Васильєвського (1854-1917) як експерта-консультанта. Дивно, але факт: С. Васильєвський висловив думку, що сума в 3000 карбованців надто велика й досить за цю колекцію заплатити... 300 карбованців... І тільки завдяки заходам Олексія Новицького (1862-1934), Василя Касіяна (1896-1976) та Миколи Григоровича Бурчака спадщина Шевченка-художника здобула належну історичну оцінку...

«Приймаючи (до Києва), я дізнався, що Українська академія мистецтв — моя мрія, котру з такими трудностями мені разом з шановними колегами — пейзажистом О. О. Мурашком, В. Ф. Кричевським та М. Жуком вдалося здійснити, що та академія тихенько похована і перетворена в невідомі ною люди і навіть ворожі українському мистецтву. Але я все ж тиснув себе, що мене за рік ще не забули і для того подав заяву, аби мені дозволили відкрити майстерню пейзажу, тим більше, що я мав багато учнів. Але рада інституту (чи хто там, і від сорому й не добувся — хто?) постановила, що з огляду на те, що в статуті інституту не передбачено кафедри пейзажу, а лише становлення мистецтва (а що таке пейзаж?), то професору М. Бурчаку відмовили у дозволі відкрити його майстерню. Почувши власної гідності не дозволило мені просити когось».

Отже, вечір пам'яті Т. Шевченка в Погребищі 1924 року був зовсім не випадковою подією в житті видатного мистця. Поет, його творчість рятували М. Бурчак, допомагали йому витримати несприятливі умови долі.

Зрозуміло, що перебування М. Бурчака в Погребищі, його культурницька діяльність не була б успішною, коли б його не підтримували колеги — вчителі Погребищенської школи. Директором школи був Степан Григорович Балабушка. Він також викладав математику. Відомо, що С. Г. Балабушка в 30-і роки заступав канцелярію в Українській сільськогосподарській академії (нині Аграрний університет). Географію викладав Андрій Тарасович Дубовишук. Прізвища інших учителів: Лукаш Петрович Сметана, Ребень...

Погребищенська школа-семирічка розміщалася в колишньому панському будинку і займала два поверхи.

Духовна присутність Т. Шевченка надихала М. Бурчака на мистецьку творчість. В роки перебування на Уманщині він писав такі відомі пейзажі, як «Рання весна», «Яблуня», «Взимку у саду», «Соняшники», «Перед бурєю» та інші, що зберігаються в фондах Державного музею українського образотворчого мистецтва в Києві, Харківському та Запорізькому художніх музеях.

З Уманщини М. Бурчак виїхав до Канева, де взяв участь у відкритті скульптурного пам'ятника на могилі Т. Шевченка 1 липня 1923 року. У Державному музеї-заповіднику в Каневі експонуються картина М. Бурчака «Пам'ятник Т. Г. Шевченку на його могилі».

Віталій АВЛІЦОВ.

На знімку: вчителі Погребищенської семирічної школи (сидять ліва направо) Андрій Тарасович Дубовишук (в пенсне), Микола Григорович Бурчак, Степан Григорович Балабушка; М. Бурчак. «Пам'ятник Т. Г. Шевченку на його могилі».



Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ, «Голос України»

ПЕРЛАМУТРОВА БЛОНДИНКА НА ФОНІ ВЕСНИ



ТАІСІЯ ПОВАЛІЙ живе в Києві на Борщівській. Живе в типовій будинку: цасів економічної розрухи: темний під'їзд, обшарпанний ліфт, довгий, як у гуртожитку, коридор. Та й Ігор має однокімнатну «гостинку». Щодо Ігоря — він Тая меджер... Ну, про це далі.

До речі — ви помічаєте, як заблищала весна? Запалася несамоовито, божество — по-жарам? Неможибо не помітити...

Але спочатку про квартиру: маленька, у футбол тут не погравати. Тісно. І тому замість м'яча на килимі — гантелі. Не величкі такі.

В кухні якось чинно помістилися холодильник, велика пральна машина, газова плита, мікрохвильовка, плів, телевізор, необхідні меблі. Правда, плів і телевізор — замість одного з вікон, вмонтовані. «Ще рік тому ми мріяли про власний куточок, коли наймали за 55 доларів на місяць однокімнатну квартиру на Оболоні, — каже Тая. — Спасибі, допоміг молодий Ленінградський райради Дмитро Болгаров, виділив «гостинку». Тепер легше. Хоча, коли приїздить мама, приходиться син — тісна страшенна...» І нині Тая з Ігорем мріють уже про щось просторіше, де можна було б і тренажерну залу влаштувати, і дитячий клуб, і для гостей кімнату. Може, кажуть, допоможе коліс міська влада — Леонід Косаківський до митців насамперед ставиться...

А доки немає віталіни, ми розмовляємо на кухні. От Ігор — він любить поговорити про важке становище української естради: що засіяли московських артистів на наших сценах, що немає ні грошей, ні якісних студій, ні відеоплівки. Навіть заслуженого відпочинку немає. Ех, каже, не можемо ми дозволити собі відпочинку на Мальті чи Кіпрі. А було б непогано: пісочок, хвилі, щастя, сонечко...

— Не розслабляйся, — це Тая, наполегливо так. — Наливай!

Остання пропозиція стосується копья — «Белый анис», що стоїть на столі і чудово п'ється підлівою, який приготувала господарка.

— Скажи, смачно?!

Смачно. Тая любить куварики. Хоч і майже не має на це часу. Постійно зомки, записи, тренування, концерти, масаж, м'якіш, манікюр, зачіска... О, а про зачіску — мова окрема.

— Тая, як називається колір твого волосся?

Колір, треба сказати, такий цікавий, що Таїсія й сама не знає точно його назви. Ігор телефонує до її перукаря, Тетя-

ни Бондаренко (колишнього тренера збірної України з перукарського мистецтва):

— Тасечко, ти скажи, як у Таї колір волосся називається? Платинова? Перлина? А, перламутровий блондін...

Отже — «перламутровий блондін». Клас. Шик-модерн.

Взагалі Таїсія Повалій виглядає, і це не секрет, чудово. Приваблює. Мати гарний вигляд — частина її професії. Тая не їдять у міському транспорті, не бігає у сумках по магазинах і абсолютно не знайома з нинішніми цінами. У неї є сім'я, яка за неї піклується, переживає, нею гордиться. Таїсія сім'я — це мама, одинадцятирічний син Денис від першого шлюбу і, звісно, Ігор. Живуть взагалі-то непогано: «Ми — люди міцного середнього статку...»

Серйозно про статуски з Ігорем Тая говорить так: «Я ніколи не звертала уваги на якісь штампи в паспорті...» А несерйозно...

— Ігоре, ти на мені женишся?!

Ігор, певне:

— Угу...

— А заміж за тебе і не вийду!

Ігор пригадує такий випадок. Іде додому, біля під'їзду стоїть кілька дівок піонерського віку. Проштовп поз них і позду чує:

— Дивися, це чоловік Повалій пішов.

— Та ні ж, це її продюсер!

— Що ти мені розповідаєш, кажу тобі — чоловік!...

Дівчатка цікавляться...

А життя нудувати не дає. Недавно стала така пригода. На вулиці Червоноармійській кілька «прихильників» проколювали всі чотири шини в автомобіль, залишивши на лобовому склі записку: «Гарно співати — не значить гарно їздити».

Машина, до речі, шкідарка — «Форд-Скорпіо». Цей «скромний» дарунок зробив співачці на день народження Фонд дитячого співробітництва «Україна» в особі генерального директора Ігоря Плузника — гарного друга і шанувальника таланту. З друзями Таїсія Повалій спаста.

Зараз Тая виступає по кілька вечорів на тиждень у нічному клубі «Чикаго». У планах — зробити «Шоу Таїсії Повалій» і показати його по всій Україні. Але задля цього ще дороге, знову ж — потрібні фінанси. Як їхати, як це немає, і тому поки що — клуби, фестивалі, збірні концерти. Цим живе Таїсія Повалій. Хоча тільки цим — порівняно недавно. Ще років п'ять тому допомагала мамі на горді, власноруч шила собі костюми, плела. Все дуже змінилось. Тепер весь час — для пісень, для сцен...

— Таю, ти не втомлюєшся від цього перенасиченого життя артистки?

— Ні, я задоволена. Таке життя — в порядку речей, це — моя життя...

— А бувають години, коли не думаєш про музику, пісню?

— Бувають. Та коли солодко зігнать. Коли знаєшся Ігореві в самотності. Тоді забавую про все...

— Як це час?

— Дуже часто. Кожен день...

— А що ж — почалася весна: божливо, по-жарам... Так звично і так незвично — чудово, гардізно, безповоротно... І відомо співачка Таїсія Повалій скромно запитує у свого Ігоря Ліхута:

— Ігоре, а що ти мені на 8 Березня подаруєш?

А Ігор серйозно відповідає:

— Себе в целюфановій упакуванні...

А Тая робить розчарований вигляд:

— Ну, себе ти вже мені давно подарував... Добре, можеш не розповідати. Я розумію — ти хочеш зробити мені сюрприз...

Весняні сюрпризи — це ж так загалом й інтригують: що може бути привабливіше жінки? Особливо, коли бажані несподіванки роблять кохані чоловіки. Отже...

Отже — весна, свято, Таїсія Повалій чекає сюрпризу. А завтра у неї черговий концерт.

«Я НЕ ВМІЮ ПИСАТИ ПАРОВОЗИКИ»

МОЖЛИВО, не всі в Україні знають придніпровську поетесу Надію Галковську (щойно у Чернігові зарешті з'явилася перша її поетична збірка), а от її крилаті рядки —

Я — козачка твоя,

Я — дружина твоя,

Пане полковнику,

Мій синьоокий —

відомі навіть калятам у дитсадках. Адже пісня у виконанні Раїси Кириченко настільки стала популярною, що її по класі разів на день «крутають» в ефірі. Що думає про цей запаморочливий успіх авторка слів? Як йшла до своєї, можливо, головної пісні? Ці запитання стали в центрі розмови нашого кореспондента з вчителькою музики Рубілівської школи Н. ГАЛКОВСЬКОЮ.

— Любо до пісні, до Бога у мене від бабусі Оксани, родові корені якої з славного Батуріна. Вона сама писала вірші, града у театральних виставах у доревольційній Чернігові. Я ходила з нею до церкви, слухала її казки, оповідки. Оце все добре, світле, що вона передала мені у спадок, і нині зі мною як дорожчий скарб.

— Тож у «Козачці» — прямий багатуринський сід?

— Я гадаю, що так.

Пані Надіє, ви не побоюєтесь, що заважає велика популярність «Козачки» зможе її нашкодити? Скажіть же так було — тиражування робило ведемежу послугу найвідомішим плагиатом.

— Нічого страшного у цьому не бачу. Така доля пісень. Вона зачепила кожного чоловіка струни акордних душ — і я тому рада. А завтра, можливо, у людей буде інший настрій. І вони багатимуть іншої пісні.

— Ви аналізуєте, чому вона так припала всім до серця?

— Знаєте, феномен її популярності, як на мене, дуже простий: у нас кожному чоловікові хочеться, хоча б у мріях, побути отим синьооком полковником, а кожній жінці — його вірною, ніжною і любимою дружиною.

— У зв'язку з цим хотілося б вас, пані Надіє, запитати: якими уявляєте ідеальні стосунки між чоловіком та дружиною?

— Щоб чоловік уранці подавав кава в постіль своїй жоні! (Сміється). (Авт.).

— Ого! Який же він після цього полковник?

— А він у реальному житті не повинен бути зверхником! Ідеальний чоловік — це непазіваний чоловік, який шанує свою дружину, її погляди, який постійно несе розум, любить компліменти! У подружній парі повинна бути у всьому довіра, свобода, але і з кожної сторони — таємниця!

— Цікаво! Яка?!

— Ми повинні бути одне для одного загадкою. До кінця життя. То біла, кока у перині рік подружнього життя закохани розкриваються сповна і нічого не залишають на майбутнє.

— Оце з'явилася така думка, а потім слова відомої пісні...

— О, ні! До неї ще треба було життя прожити. Народити донечку Ганнусю. Я була закохана. Мене зрадили. Я, як і всяка любляча жінка, так само переживала розрив. Мене рвала від розпачу, зневіри поезія. В основному писала для себе. Були, звичайно, публікації. Але до 1990 року так і не змогла видарувати збірку поезій, хоча й мала таку можливість. Причина дуже серйозна: не мала і не могла писати декларативних «патріотичних» віршів-паравозиків.

— А «Козачка» хіба не патріотична? Мені розказували, що у військовому містечку «Десні» під неї новообразці марширують.

— О, я там була, виступала. Це дійсно так. Полковник, командир тієї частини, коли дізнався, що перша солдатами співачка авторка слів його улюбленої пісні, дуже жакувався, що був зайнятий і не зміг мене побачити. І ось він, уявляється, сідає в автомобіль, наздоганяє мене, зупиняє, зупиняє його і... поцілував мене рідку!

— Пані Надіє, розкажіть, будь ласка, як все-таки з'явилася вірш, а потім знаменита пісня.

— У липні 1991 року чернігівська «Прогрест» організувала похід «Ко-



зацькими шляхами», в якому взяла участь і я. Це був складний, переломний час. Нас намагалися скомпрометувати, оббрати. Ми чули зневажливе: «Бандерівці!» Попри це, зав'язувалися щирі розмови про минуле. Багато людей, виявляється, й не знали, що живуть порід з колишньою гетьманською столицею, що тут, побачив Десни, загинув полковник Іван Богун. Наш співочий гурт взагалі тисав усі конфліктні ситуації. У поході я відчувала себе піанесено, закохано і перебувала у якомусь дивно-чарівному стані. Деякі моменти мене просто потрясли. Ми стояли на місці страти Івана Богуня. І тоді з'явилася таке дивне відчуття, ніби я пройшла криз завісу часу, глянула в його сині очі...

— А всі кажуть, що синьоокий полковник — це молодий чернігівський полковник Володимир Бичев, який тоді страй Івана Богуня. І тоді з'явилася така дивна відчуття, ніби я пройшла криз завісу часу, глянула в його сині очі...

— Ні, я в нього не закохалася (сміється). — Прим.автора). Але не заперечую, що щось від нього є. Адже у нього (права ж) є щось від старовинного полковника — волошкові очі, гнучка постава, приємний голос. А загалом вірш постав і від того, що я була в захопленні від походу, що пережила смерть Івана Богуня і відчувала ті пахучі зорі на Приднісся... Написане прочитав друзям. Композитор Микола Збарський, який був з нами у поході, запам'ятав текст. 19 липня, біля Кіровопа, вночі, біля багаття, ми вперше разом з ним записали «Козачку». Табір уже спав, і ми і роздумали всіх. Пісня всім сподобалася.

— Хоча вона дуже популярна, все ж, як мені відомо, ви не розбавляти.

— Я отримала за неї десь, як на нинішні гроші, з мільйон. І нікого ні за що не звинувачую. Бо який те писалося для грошей, то до якого серця горнулося б моє слово? Я бачила тим, що добиралося по-всьому — важко, а то легко — з Чернігова у Рудку, це чудове себ, де все так просто, красиво, гарні люди і їх діти, яким я потрібна...

— Щойно у Чернігові вийшла ваша перша книжка «Козачка». Отже, тепер може, по-справжньому розбавити?

— Дуже!.. Я ось перед спокорами такою винною почувалася: понес на моїх віршах такі збитки понесли...

— А якщо читачі «Голосу України» надішлють вам, скажіть, по 100 тисяч карбованців наперед за книжку — це роз'являє всі оті фінансові проблеми?

— Можливо.

— То давайте вашу домашню адресу.

— Будь ласка: місто Чернігів (250017), вул. Жабинського, 9, кв. 20. Галковська Надія Миколаївна.

— Сподіваюсь, що шанувальники вашого таланту і на Волин, і на Дніпро, і на Буковині зможуть у такий оригінальний спосіб отримати потрібне для них видання. Дарний підпис читачам «Голосу України» гарантуєте?

— Звичайно.

— Вітаю вас з святом Весни і Жінки. Нехай Добра і Світло у нашому житті допомагає вам творити Пісні. Поезія!

— О, дякую за таке гарне побажання.

Розмову провів
Сергій ПІВІТЕНКО.

Чернігів.



В 1001 році
Хрестителем
Руси-України князем
Володимиром Великим
заснований
Святогірський монастир
— найдревніша святиня
волинської землі



Богдан БЕРЕКЕТА, «Голос України»; Микола ЗІНЧУК (фото)

Схилимо чоло перед святим місцем

Свята Гора здіймається над річкою Луготою міцними монастирськими стінами, величними банями з хрестами... Саме тут, за кілька кілометрів від тисячолітнього колишнього князівського града, Святий Володимир побудував терем із семи кімнат, в якому він жив, коли приїжджав узимку на молитви. З того часу місцевість стала називатися Зимне. В урвистому березі глибокої печери. З історичних джерел відомо, що в цьому монастирі помер перший Ігумен Києво-Печерського монастиря, син знаменитого воєводи часів великого князя Ізяслава Ярославича — Яна Вишатича преподобий Варлаам, який річку Луготою повертався з Константинополя до Києва. На честь його збудовано вітальня. До нинішніх днів на березі річки зберігається криниця, яку нібито викопав Варлаам. Вода в ній завжди свіжа, прохолодна і прозора.

Славні сторінки нашої історії, які ми знову відкриваємо для себе. У середині XII століття в Святогірському монастирі був Ігуменом преподобий Ніфонт, пізніше архієпископ Новгородський, який продовжив літопис Нестора після Сильвестра (з 1116 по 1157 роки), де описувалися події волинських земель. У цьому монастирі поховані два православні єпископи Іосиф та Василь в часи князювання Данила Романовича. На берегах Луги посвячувалися для Московщини митрополити. І для Новгорода, і для Галичі. Московське духовництво розпорувало волинських пасторів до своїх кафедр. Єпископ Володимирський Афанасій став намісником Московського патріарха Алексія, а потім — управителем цього духовного намісництва. Є твердження московського церковного прихильника: «Київський митрополит св. Петро складає славу Волині, бо народився тут, та з князівських літ — будиначний православ'я. Він також уславив першопредстольне місто Москву, як перший митрополит Московський. Своєю благословенням, молитвами дав її духовну міць...» Ми чомусь забули, що для посвяти до сану московські митрополити до нас приїжджали. На нашій землі — початки хри-

стіянського православ'я. І як доказ того, саме в цьому монастирі багато літ зберігалася найдревніша пам'ятка православ'я України-Руси — чудотворна ікона Божої Матері, якою 988 року Константинопольський патріарх вінав грецьку царівну Анну з князем Володимиром, який передав ікону до монастиря.

Свята Гора багато може розказати. За переказами князь Володимир побудував тут два храми: великий — на честь Успіння Божої Матері і малий — на честь Святої Трійці. Монастир був свідком різних лихоліть, що пронеслися на нашій землі: війни, революції, потопи... Але завжди в святих стінах його храмів панував дух православ'я. Навіть тоді, коли у 1939 році більшовики розігнали черницю, а в монастирі організували МТС, а потім — склади і казарми. З початком війни тут знову відродилось духовне життя. Але в сорок шостому році обитель закрили надворою. І тільки через 45 років на Святій Горі загорилося лампада відродження. Духовне життя цього святого місця, яке багато літ було зневажаєне і осквернене, першими відродили черниці Стефана і Галина. А зараз в монастирі — 25 сестер-населениць. За три роки відреставровано два храми, в них правиться Служба Божья. Як і в минулі роки, так і сьогодні почали ті, хто виріс на Волині. Майже всі сестри — з навколишніх сіл і міст області. Коли монастир мав 100 гектарів землі, велику пасіку. Настанови монастиря Ігумена Стефана розвиває, що господарство обители росте. Є у них сьогодні 10 гектарів землі, 5 корів, 50 курей, у двох великих теплицях вирощують огірки й помідори. Населенці монастиря займаються великою благодійницькою діяльністю, в місцевій школі ведуть уроки Божого Слова.

Спокрини, незвичним було спілкування з трима кимними сестрами, які в житті обрали свою, особливу дорогу, відкресли від того, що ми називаємо земним щастям, а посвятили себе Господу. Може, то допомагає їм лампада живого вогню, яку запалив на Святій Горі Володимир Великий.



Олександр НОВИЙ, журналіст

Чий дух витає на цих висотах?

ГРАФІНА Петрівна Маковій. Учителю, літераторка, мама... Колиш, внодобави собі молоденку вчительку, вирішила Графіна і сама стати такою. Виросла — закінчила Чернівецький університет. Відтак працювала у рідній Великокучурівській школі.

Тут мала часта вчити дітей любові до ближнього і до всього світу, тут мала нещастя отримати інвалідну групу — через те, що не потрібна була отака — відбита, щира... Мала би бути як усі — та ніколи так і не змогла.

Гортаю один з величезних альбомів, у яких виразки з газет — статті, інтерв'ю, оповідання, вірші, новели...

Скільки ж їх?

— Більше двох тисяч, — говорить Графіна Петрівна.

А це — літературні розвідки. Серед них займає особливе місце Марко Вовчок.

Десятиріччями ходила зі своїми учнями Графіна Петрівна рідним — великим і величезним своїм людям — селом, збираючи духовні скарби.

1992 року виїхали у світ дві книжки — «Золоте віно з бабусиної скрині» та «За-

топаний цвіт». Був свідком, як за останню — вчителька народознавства однієї з київських шкіл пропонує взаємні половини своєї бібліотеки...

Старша дочка Світлана, після довгої перерви, взялася за пензлі і малює дивні ікони...

Менша, Марія, росте і нагадує мамі ту мить, коли їй уперше подивився у вічі Христос. Було то у Почаївській лаврі, куди, після трьох років безурядних пошуків, по лікарнях, прийшла Графіна Петрівна з гаснучою трирічною крихіткою Марією.

І пригадалося, як колись сама приїжджала сюди, аби

переконувати монахів, що десь світом ходять і тужать їхні половинки, і людина має бути людиною не зі страху перед Богом. Приходила — і говорила щиро, як і усе, що говорила і робила протягом життя.

Тоді й прийшло до маленької Марії видіння образу Божої Матері, а через кілька днів — хвороба відступила...

Протягом життя мені довелося зустрічатися віч-на-віч з багатьма незвичайними людьми, подеколи сили неймовірної і невідомої... Та те, що відкрив для себе у Графіні Петрівні, як і тисячі людей, що до неї йдуть за порадою і порятунком, — вразило, і перекинуло світ, і поставило мене на ноги, як би і мав стояти...

Я не бачу, не чув і не читав про людину, яка б могла розповісти будь-кому з нас усе про вапни предків живих і померлих, казати, як їхні гриви калічать вам життя; дати усе розповідати про нас самих. І нарешті, намалювати пер-

спективу життя вашого і ваших спадкоємців, часто ще ненароджених.

Причому, наголошую, даючи два варіанти: перший — якщо ви триматиметесь Законів світа, що й лишив нам Спаситель, і другий варіант, коли відвертатиметесь від них.

Графіна Петрівна (на сотнях долів) доводить нам: цюмти ми стоїмо на роздоріжжі — і цюмти обираємо шлях.

Графіна Петрівна творила і виторвила себе — Любов'ю. І тепер творить Любов'ю новий Христовий світ довкола себе.

На завершення — один з тисяч віршів, написаних її серцем:

Чужа планета Графіна
Лицем тулилася до землі
Стиглася світліцем в імлі —

Чужа планета Графіна...
На тій висоті, де живе ця дивовижна Жінка, мало хто пролітає своїм духом, тому чужою вона видається багатьом з нас, і цю відчуже-



ність її серце відчувало особливо боляче.

Щодо початку сьогоднішніх публікацій — їх доля несподівана. Спочатку було записано дванадцять 45-хвилинних радіоесей. Вони планувалися як основа статті, та коли почалися дивовижні звілення у людей, що прослухали касети, вони почали жити своїм життям... А стаття вийшла у світ, який ми й пропонуємо вашій увазі.

На фото: Графіна Маковій.

ВІД ЧОГО НАП'ЄШСЯ — ТИМ І ПРИЧАСТИШСЯ

КОРЕСПОНДЕНТ: *Мабуть, кожен хімік може написати «Основи хімії води» і т.д., і ерешти-решти ніхто так і не осягне, що ж таке вода. Хоча якщо пошепки з іншого боку, вода таки є великою загадкою. 75 відсотків її — на планеті, 75 відсотків — у тілі людини, як визначиличені.*

Хотілося б ознайомитися з тим багатющим матеріалом про воду, який вам удалося зібрати.

Г. Маковій: Давайте на мить заплющимо очі й уявимо, що зникала на землі вода. Що станеться з землею? Це ніби у людини перекривають артерії і винищують з неї всю кров: людина стає жерцем. Якщо зникне вода — земля стане безжизненною. А тепер розплющимо очі і глянемо на ті водоймища, які довкола нас. Втоплені кішки і собаки, і поросята, і звалища металобрухти, і купи різного сміття. Де-неде блимає вічко води. Глянемо на ставки — те саме. Глянемо на великі річки. Як вийдеш з ті води — зразу тобі щось на шкірі та понапавлять. Іх величистість людина отруєє себе своїми руками.

Прийнято вважати, що маленькі ручай, нори стікаються у великі річки. Може, воно так і є, але древні вважали: як людині кладуть укол у велику артерію, аби ліками, благотворно напоїти із неї маленькі, так з отих ручаїв, з живильних річок розсідяться артерії — нори підземні, котрі живлять нашу кукурудзу, картоплюку та іншу горючину. І якщо там зігнили кішки, собаки та інша рослинна гідь, що має вже фактично трупишу пахучу, рослина засмокотить те у себе, перенесуть у кліт, звідти беруться уяви руйнівні явища, які скорочують наш шлях до могили. Пам'я-

ча, не буде у тебе мука пекуча», — казали у народі.

Найближчий до хати ручай вважався оберегом. І вода справді робить заслінку від землі до неба. Як фізичне явище це — випаровування, а з погляду розуміння предків і з того, що бачу, це невідимий тіл, який відгороджує зло. Від поганого вітру (старенькі: є чотири вітри — як перед Богом нечистий, то що навійють, то тобі й буде), від поганого переходу (переходячи воду, навіть через кладочку, зануляються зло у неї). Наші предки ніколи не випускали якусь нечисть у воду, як, прикладом, зустрінеш частенько тегер: бруд від худоби у ставні тече прямо в потічок, і стікає у більший, звідти — у річку. Часто причинами хвороби на молитву приходило таке: «Труїла по Христу брата». «Та ні, нікого», — знизує плечима людина. А картина їде: там і там зроблено різні речі, а сарайчика, стікає у водичку, яка оксерована ситат великих водоймищ. Приходять у міські квартири по трубах і п'ють її малі діточки...

А якщо людині ввели отруту в артерію? Що сталося б — пояснювати не треба. Те стастись і з землемо-годувальницями, коли отруємо артерії землі.

Не таємниця, що вода має здатність фотографувати. Це довела наука. Предки ж наші йшли за велінням серця чи душі: напевне щоби поєднати енергетику новопопавленої на світ людини з тим струмком, брали із нього воду на першу купіль. Зло від того, що дотикався своїм духом, словом, помислом, тілом оберега-струмка, на таку людину не переходило. Як не переходило і зло стихій: розбивалося об ту воду.

Пофантазуємо, що ми тепер взяли водички на першу купіль з придійного струмка. Дитячо інаше дасть Богу купу. А з іншого водоймища на це ритуальне купання воду не брали. Пояснювали: ставок, крипиця мають чотири береги. Значить, доля буде зав'язана. Вода текуча — це руг уперед. Буде рухатися і доля. У предків, узагалі, був гарний звичай розумітися на воді, знати, що яка значить, що від чого стастись з водою. Виходили, певно, з її здатності відфотографувати. Наприклад, часто буває розлука, суперечка, здавалося б, з дуже простого: воду п'ють надирбленою чи збитою чашкою. Йде за підніжжю, надбитість вода зафотографувала. П'ємо і, якщо ми далеко длаями від Бога, починає коїтись акесь надирблення і в нашій судбі.

Певна річ, що не всі розуміються, -хто п'є надирбленою чашкою, не з кожним мусить стастись біда. Залежить від нашого родовідного гнізда: вийшли з хорошого — оберігає. З гіршого гнізда — то часом доста й отой надирбленої чашечки, як спливають на голову всілякі негаразди.

«Вода чужа», — впевнено твердять старенькі. Тому зафіксувалися і доносилися потрібна інформація на воді — як лікувальна, так і зла, на чари.

В ПЕВНЕНО твердять старенькі — «Вода чужа». Тому зафіксувалися і доносилися потрібна інформація на воді — як лікувальна, так і зла, на чари.

На воді зливали оливо, щоб вигнати з тіла духи, хвороби чи зі свідомості страх. Знали, в якій порі з яких джерел пили воду. Казали: «Дай спити одної води — чоловік на лавицю лжже, тобто помре, дай спити другої — з лавиці спіймоє».

І знову ж таки — з народної спостережливості, що я і тепер бачу. Багато чаклуни, наприклад, вважають за честь, що мають розгнати чи нагнати хвороби. Але хто дав нам право втручатись в явища природи? Прикладом, був такий випадок: втопився чоловік. Дружина покійного: «Снитись і снитись». Мені на молитву з'являється така картина: на його могилі стоїть бабусенька і б'є цього чоловіка граблями. Думаю, якесь бабуся чи прабабуся, а може й мати згромажували з поля чужа. А молодичка розяснює: «То так прабабуся! Вона зміла розганяти грал. Коли згущувалися хмари, розгалься до нагоги махала до неба граблями, казала закляття на і небо яснило».

Якщо людина чи громада заслужили, щоб за якісь проступки було стопапо І у урожаї, — це їде за велінням природи, але якщо ми туди втручаємося, відвертаючи помсту за якусь содіане зло, отримуємо потім значно і значно більше.

Були у наших предків ще й такі обереги, виснесені спостережливим оком народу: якщо повні відра на долівці — буде у хаті сарка. Справді: вода вважається святинею, а по долівці ходять наші ноги. Ноги йдуть на різний перекид, вода зафотографовує з ніг. Спить така вода — і те, зафотографоване, спить. Зафотографовано недобре — починаються суперечки.

Ше: свята вода обов'язково має зберігатися у скляних посудинах наверху — буде розганяти і помешкання зло. І справді, на молитву мені ча-

Я К БУВ мрець у домі — дзеркало закривали рушником. Коментували, щоб смерть там не відбавилася.

сто війнає інформацію: покладти свою пляшку чи банку зі свяченою водою, відкрито, десь зверну шафи, і у вас після розкаiania зникне те чи інше зло.

Багато повір'їв, що бачу в діі, пов'язано з дощовою водою. Дощова вода вважається дитинцем Сонця і Землі.

Якщо ми на даний час цією радіоактивною, кислотною водою помиемо волосся — воно облізе, а колиш дівчата змивали волосся, аби була гарною коса, тільки дощовою водою. Жінки прали у ній сорочки чи полотенця, аби грим когось із роду не вийв, чи, не дай Бог, дитина не втопилася, щоб у тілі були і мікрп, і краса.

Дощова вода вийшла з землі і має стікати в землю. Не має права робити воді із неба переполів ніхто. Якщо стікає з даху на паркан, чи щось стає на переполі стіканню з даху (якесь будова чи прибудова), може не вестись худоба, пили з хати голова (хтось може померти). З цими випадками я зустрічався.

(Далі буде).

таймо народне: «Зневажиш воду — накличеш шкочу», «Поможеш воді — зарадить біда».

Колись у народі була дуже гарна традиція: хлопцє, як мав їти до війська, прочищав 12 джерел, аби його куля не ваяла. Здавалося б, щоб був пошанівкою до води. Та ні! Парасихологич, які досліджують ці явища, довели: якщо людина ставиться до води по-Богому, вода, що є в її організмі, в разі небезпечки відходить злов, робиться білою, невидимою для нашого ока, заслінкою, захищає.

На земних кулі все за підніжжю: ті 75 відсотків випаровують воду, земля, як і ми, відпочиває (від Дмитрія (8 листопада) до Юрія (6 травня) її ніхто не турбував), має, як і ми, «один виходок» на бруд, і коли ми сміємо там, де лиш нам заохочється, то є лише на свою долю.

Тому вважали: якщо коло тебе тече забруднений тобою ручай, то не менше сліз з очей тої чи родів твоєю буде витікати. «Б поруч вода теку-

«ВЕЛИКИЙ СТРУС» ЧИ «ВЕЛИКИЙ СИНТЕЗ»?

Точка зору

економічної науки та політики, що враховують еволюцію умов і сучасний стан України.

1. Криза перехідних суспільств — це криза неоліберальних теорій

Тривалість і обсяг економічної і соціально-політичної та антропологічної кризи перехідних суспільств неможливо пояснити і виправдати випадковими причинами. Р. Нуті і Р. Порте писали: «Чому виробництво знизилось так швидко і так стрімко в Східній Європі і чому падіння було таким тривалим? Таке глибоке скорочення, таку тривалість ніхто не прогнозував. Це може відобразити або неправильне розуміння мікросюжету змін, або вплив непередбачених зовнішніх ударів. Але це також може бути підставою для задержуватого гіпотези про те, що ті, які формували політику і виробляли прогнози, опиралися на хибну теорію». Е. Емсен, Я. Коханович, Л. Тейлор у недавній англійській «Ринку» назвали це «парадом», а також учасники конференції К.Нільсен (Данія), С. Браун (ООН), Б. Горват (Хорватія), Гай-Стендінг (МОП), Р. Делори, В.Андрейчук (Франція), Й. Брабант (ООН), К. Ласкі (Австрія), А. Вгдурі (Індія, Німеччина) та інші вважають саме теорію неспроможною і недостатньою для здійснення завдань трансформації. Їх погляди дають трансформізм. Їх погляди дають трансформізм. Їх погляди дають трансформізм.

Можливо сказати, що учасники конференції та видатні аналітики вважають несправильними і нездатними не лише теорію, але й стратегію, саму неоліберальну ідеологію, що на початку 90-х років розглядалася Л.Самерсоном, віце-президентом і головним економістом Світового банку, як вражаючий «консенсус» світової економічної думки щодо програми перебування колишніх соціалістичних країн.

Нині вважається, що діагноз стану соціалістичних країн, що розпочали пере-

близько до західних студій), що згідно з загальним показником якості життя, який включає десятки показників, соціалістичні країни були на значно вищому рівні, ніж західні країни, якщо взяти однакові показники виробництва національного доходу і валового суспільного продукту на одну людину. Емсен, Коханович, Тейлор зазначають, що в колишніх соціалістичних країнах був створений високий рівень освіти і умінь та майстерності людей, задовольнялись основні людські потреби, була побудована істотна «фізично-натуральна інфраструктура».

Вони, а також виконавці конкретних досліджень стану державних підприємств відзначають, що в деяких країнах «певні підприємства у державній власності напрудили нову хату і навчили, які можна грубо порівняти з тими фірмами, що вийшли на світові технологічні рубежі». Вчені звертають також увагу на поміркований рівень майновий і дохідної диференціації, який є активом, що показала Південно-Східна Азія, при забезпеченні надійного економічного зростання. Як бачимо, західні економісти підтверджують те, що було очевидним для людей, не засліплених ідеологізмами. Центральною зададою конкурентоспроможності в сучасних умовах вважаються значні нагромаджені ресурси у сфері науково-дослідних і проєктно-конструкторських робіт. А їх без активної державної політики не створити.

З огляду на всі ці обставини Е.Емсен, Я.Коханович, Л.Тейлор чітко констатують: «Найважливіше те, що вибір капіталістичної моделі розвитку, що відноситься до ХІХ століття і є крайньою, примітивною формою ринкової економіки, не дав можливості впровадити п'яти років закласти фундамент сучасного капіталістичного розвитку, якого так бажали східноєвропейці». А далі це промовистіше: «Ця модель, можливо, досягла успішно позбутися меркантилізму і утворює текстильну промисловість в аграрній Англії, але вона завдала б великих соціальних збитків і знизила б продуктивність при спробах перебування Східної Європи на засадах конкурентоспроможності в середовищі технологічного високорозвиненого капіталізму».

3. Не великий стрибок, а еволюція при обмежених шоках

Украї категорично був на конференції економіст з усталеного міжнародного репутацією Б.Горват. Вдаючись до шoku, зауважив він, він виключає економічний шок. Це, на його думку, знали всі «освічені економісти». Він назвав «економічно неісненіцією» те, що «шокова терапія» оздоровлює економіку, оскільки вона спричиняє банкрутство підприємств, звільнення «зайвих» працівників. Наступна конференція також дає досконалий аналіз останніх тенденцій засад економіко-політичної мудрості, які однак не відстоювали уряд США, МВФ і Світовий банк протягом чотирьох років. І серйозною є революційність та радикалізм. Як правильно вважають П.Маррелла (США), Р.Делори (Франція), ця революційність та радикалізм насправді дуже дивні. Вони, як на основі аналізу методології, теорії, стратегії дій «радикалів» довод П.Маррелла, суперечать головним настановам західної науки про надливе, реалістичне, прийнятне соціальне знання, про межі збалансованості соціально-економічних систем. З опору на ці свідчення він констатує, що шокоатерія є чистою «соціальною утопією».

Першопочатковий сильний поштовх у формі політики стабілізації з її лібералізацією цін і зовнішньоекономічної діяльності, зменшення доходів і зрівноваження бюджету мав усунути небажану діяльність держави в економіці, не допустити протидії опозиційних сил в політиці та економіці, домогтися за короткий час через «революцію» — «шокову терапію» зверху таких змін в економіці, щоб рух до ринку, до капіталізму був незворотний і щоб не виникла загроза реставрації старих ретроградних сил, надмірного розростання корупції.

«Великий поштовх» (біг-бенг) мав включити в дію спонтанні ринкові сили і забезпечити досягнення поставлених цілей.

К.Нільсен (Данія) чітко визначив ці особливі прикмети неоліберальної теорії і стратегії. Вона була «революційна», бо

стояла за радикальну, «поштокову» трансформацію системи. Її імперативною зверху з допомогою держави впроваджувала літа. Вона ж не потребувала перегорного процесу, співробітництва партій і політичних сил. Останні розглядали просто як нейтральні позитивні або негативні сили. Як самодостатню цю концепцію передбачала віру провідників цієї політики в неоліберальну ідеологію та її головні засади. Вони полягали у тому, що вільний ринок — головна і вирішальна сила економіки. Його основа — приватна власність. Держава — в цілому негативна сила щодо ринку і економіки. Вона є джерелом бюрократизму і марнотратства.

«Періпоштовх» мав привести до різкого скорочення державного сектора, але вивільнених працівників мав поглинути зростаючий приватний сектор у сфері послуг і переробної промисловості. Іноземний капітал мав стати одним із джерел і факторів приватизації, піднесення конкурентоспроможності підприємств. Ринкові сили мали створити жорсткі умови конкуренції для приватних, приватизованих та державних підприємств. Зниження і так низької реальної зарплати мусило забезпечити конкурентоспроможність підприємств, мало стати їх сильною зброєю на зовнішніх ринках.

Д.Ж.САКС, апостол шокоатерії, вважає, що при значній фінансовій підтримці МВФ і Світового банку, яка б помахала соціально-економічною трюном, «радикальна економічна політика» («великий удар», «шокова терапія») могла б бути успішною. Проте Б.Горват вважає, що «шокова терапія» могла б бути успішною. Проте Б.Горват вважає, що «шокова терапія» могла б бути успішною. Проте Б.Горват вважає, що «шокова терапія» могла б бути успішною.

Однак задушеного стрибка не вийшло. К.Нільсен вважає, що трансформація перехідних суспільств «в одному випадку є стрибком через прірву, в іншому — сходження на пагорб або навіть на гору. І він має рацію, бо стабілізація фінансів більше нагадує стрибок, а формування інституційних ринкових форм ближче до еволюційного, поступового, тривалого процесу.

Д.Ж.САКС, апостол шокоатерії, вважає, що при значній фінансовій підтримці МВФ і Світового банку, яка б помахала соціально-економічною трюном, «радикальна економічна політика» («великий удар», «шокова терапія») могла б бути успішною.

Проте Б.Горват вважає доповненням Д.Ж.САКС «дешевим вибаченням». «Східна Німеччина мала достатню кількість грошей, які вона потребувала. Вся операція коштувала Західній Німеччині понад сто мільярдів марок щорічно. Однак все закінчилося катастрофічним безробіттям (50 %) і «тотальним економічним розладом». К.Ковалік вважає, що у Польщі «бігбеністи» вичерпали себе. «Пакт про державні підприємства в час трансформації», підписаний у лютому 1993 року між головними профспілковими управліннями та урядом, угод був виявом ретроградного, неоліберального мислення. Однак в цілому, за нашими спостереженнями, і це підтверджують економісти різної орієнтації, Т.Ковалік вважає, що Польща як країна, яка «знаходила» у борговій пасти, ледве чи має розв'язати руки, щоб фінансувати своє економічне майбутнє. Він має великі сумніви, чи зможе Польща відійти від неолібералізму в економічній політиці. «Міжнародний тип створює дуже несприятливі умови для перерозподілу соціальної та економічної політики», — підкреслював він на київській конференції. Треба зазначити, що для учасників конференції неприйнятним є «комунізм» чи той суспільний лад, що панував у країнах Центральної та Східної Європи, але водночас вони відкидають і засуджують як нерациональні і неспроможні неоліберальні економічні програми цих країн.

Benjamin SIKORA,
доктор економічних наук.
(Зачінення буде).

Україна у складі СРСР під час «перестройки», а потім як незалежна держава не проводила економічної політики трансформації, яка була б справді результатом використання надбав світової економічної науки та політики, реалізації українського економічного досвіду та економічних державно-суспільних інтересів, виникаючого досвіду трансформації перехідних суспільств. Явно чи неясно, у програмі Руху після 1-го З'їзду, а також в поглядах значної частини інтелектуальних діячів країни.

ІДЕЯ державності разом з неоліберальним «біг бенг» (великим струсом), шоковою терапією у їхньому екіпіжі мала вигляд не важкої теоретичної побудови. Факт впровадження її в Польщі вважається достатнім доказом придатності цієї структури як основи економічної політики в Україні. Це близький ілюстрації її надавала підтримка Світового банку, МВФ, одностайна переконаність у 1990—1991 роках західних економістів у правильності неоліберальної програми трансформації перехідного суспільства.

генція ідея державотворення була поєднана з ідеями шокової терапії, «великого струсу» разом з переконаннями у самодостатній силі ринку, приватної власності і роздержавленні не тільки суспільства, але й економіки. Ідея державності разом з неоліберальним «біг бенг», (великим струсом), шоковою терапією у їхньому екіпіжі мали вигляд поважної теоретичної побудови. Факт впровадження її в Польщі вважається достатнім доказом придатності цієї структури як основи економічної політики в Україні. Це близький ілюстрації її надавала підтримка Світового банку, МВФ, одностайна переконаність у 1990—1991 роках західних економістів у правильності неоліберальної програми трансформації перехідного суспільства.

Тиск на Україну лібералізації цін у Росії, ієрархія же горбачовських реформ, скорочення на відкритість економіки і присутність місцевих прихильників «біг бенгу» разом дали в Україні політику напівшокової терапії, «псевдоекономічний струс». Він був продуктом зовнішніх та внутрішніх шоків, що ставилися за цей період в Україні. У результаті економічні показники України виявились гіршими, ніж у тих країнах, які проводили послідовнішу політику неолібералізму. Шоправда, ця різниця в основному кількісна, а не якісна.

Разом з тим, в Україні набирає розповсюдження переконання, що всі біди у нас від того, що ми недостатньо послідовно і всебічно проводимо «радикальну економічну реформу».

Ці погляди певні кола намагаються нав'язати Президенту як безальтернативний шлях, який вияв поштовху, випробуваної економічної політики.

Вважаю, що цей вибір в Україні і далі чиниться без компетентного знання всього, що відбулося за останні чотири-п'ять років трансформації перехідних суспільств, без урахування стану вивчення цієї проблеми у світі.

Міжнародна конференція, що відбулася у грудні 1994 року під егідою Верховної Ради, якраз і мала на меті зібрати узагальнений досвід розуміння проблеми перехідних суспільств у світовій науці та політиці. На конференції вперше було представлено огляд величезного обсягу західної економічної науки і політики і визнано, що «велетський експеримент зазнав на даний час невдачі». Так вважає і Я. Корній, визначний економіст сучасності. І не йдеться про Польщу чи Росію, Естонію чи Румунію. Зазнала невдачі політика неоліберального переходу до ринку постсоціалістичних країн.

У річницю головних концепцій, підходів, практичних, політичних орієнтацій та системних цінностей, що були представлені на Міжнародній київській конференції, перебувають економісти, що нині провідними постають у світовій економічній науці, як Н. Георгеску-Реген (цей «чунітель економістів», як його називав лауреат Нобелівської премії П.Самуельсон), Л. Туроу (США), Л. Клайн, лауреат Нобелівської премії з економіки (США) та інші.

Далі я представляю розширений проєкт доктрини економічної політики для України як перехідного суспільства на основі актуальних досягнень світової

ЗАХІДНІ економісти підтверджують те, що було очевидним для людей, не засліплених ідеологізмами. Центральною зададою конкурентоспроможності в сучасних умовах вважаються значні нагромаджені ресурси у сфері науково-дослідних і проєктно-конструкторських робіт. А їх без активної державної політики не створити.

хд, який лежав в основі традиційного підходу неолібералів, є неправильним.

Суть цього підходу у тому, що оскільки колишні соціалістичні країни не посідали ринкової економіки, були політизовані, то все інше нічого не варте. Навіть більше для них, як це сформулював Д.Ж.САКС в кінці 80-х років, «то є створення простих ринкових форм господарювання поза увагою на існуючі різновиди ринкової капіталістичної економіки. Це він, по суті, повторив і у травні 1994 року на конференції у Києві. І у цьому була хвістатність неоліберального ідеологізованого підходу до соціалізму. Більшість учасників конференції відкинула таку позицію як неправильну, тенденційну і шкідливу.

2. «Старий» соціалізм на новому тлі...

Із критика ґрунтується на аналізі економік перехідних суспільств з історичної, фактичної та теоретичної позицій, на результатах вивчення перехідних суспільств, зокрема поведінки підприємств під час чотирьох років трансформації. З певністю можна сказати, що Е.Емсен, Я. Коханович і Л.Тейлор у 1994 році вперше в завершених і ґрунтованих формі дали з'ясування цієї проблеми. Вони констатували, що стосовно перехідних суспільств Європи «вся соціалістична наспадина відкидалася з ідеологічних мотивів». І тут вони повертаються до досліджень західних радянологів і, зокрема тих з них, котрі стали «переходонавцями». Як відомо, у своїх конкретних дослідженнях радянологів, приміром, визнавали незаперечні досягнення цих країн у галузі соціального забезпечення. Наші дослідження показали (і вони

У чому «провина» Григорія Омельченка?

ОСТАННІМ часом у стінах Верховної Ради поширюється думка про те, що постійна Комісія з питань боротьби з організованою злочинністю та корупцією не проявляє достатньої принципи до припинення злочинної діяльності у вищих ешелонах влади, притягнення до відповідальності винуватців масштабних обходів, а також інше. Навіщо ж сам голова комісії Григорій Омельченко, його товариші та однодумці у Верховній Раді ухиляються від розв'язання злободенних проблем на фронті боротьби з мафіозною злочинністю.



Анатолій МОЙШАН

Ні в якому разі не ідеалізуючи роботу Григорія Омельченка на посаді голови Комісії Верховної Ради (як член комісії бачу недоліки в нашій діяльності), я вважаю такі звинувачення хибними або навіть умисно несправдою з метою дискредитувати Г. Омельченка, його товаришів і в кінцевому підсумку позбавити комісію можливості і надалі вести планомерну й безкомпромісну боротьбу з корупцією.

Зачекавши передісторію деяких гучних справ, дозволю собі висловити кілька міркувань.

Перше. Порушення кримінальної справи проти Звягільського стало можливе завдяки послідовній і рішучій позиції, конкретним діям сам Григорія Омельченка. Після дозволу Верховної Ради Генеральній прокуратурі на притягнення до кримінальної відпові-

дальності Звягільського Омельченко в грудні 1994 року від імені комісії порушив питання перед Генеральним прокурором Дашком про необхідність арешту звинуваченого через відповідну парламентську процедуру. Але це не зробило до цього чого, що унеможливило ведення оперативної роботи щодо затримання Звягільського.

Друге. За настійною й обгрунтованою вимогою народних депутатів України Ю. Кармазіна та Г. Омельченка було порушено кримінальну справу проти колишнього керівника концерну «Бласко» Кудюкіна.

28 грудня 1994 року Генеральному прокуророві В. Дашку було вручено рішення тимчасової парламентської слідчої комісії про негаче порушення кримінальної справи проти Кудюкіна за стаття-

ми 86¹ (розкрадання в особливо великих розмірах), 80¹ (приховування валютної виручки) та іншими, а також проти колишнього начальника Київського УВС генерал-лейтенанта Володіна та інших службовців.

12 січня ц. р. комісія попередила СБУ, МВС, Генерального прокурора про наміри Кудюкіна залишити країну. 18 січня члени тимчасової слідчої комісії Верховної Ради Ю. Кармазіна, Г. Омель-

ченко та інші знову категорично зажадали від Генерального прокурора порушити кримінальну справу проти Кудюкіна та інших осіб, вибрати щодо Кудюкіна як запобіжний захід арешт, не допустити його виїзду за межі держави. Однак В. Дашок не виконав вимог комісії, і лише після того, як Кудюкіні 23 січня виїхав за межі України, Генеральна прокуратура порушила кримінальну справу проти Кудюкіна.

В ніч з 2 на 3 лютого П. Кудюкіна було арештовано і доставлено в Україну. Безумовно, це успіх слідчої роботи МВС і слідчої депутатської комісії, яка займається справою «Бласко» (Чорноморського морського пароплавства) у складі Ю. Кармазіна, Г. Омельченка, Т. Проценка, С. Хмари, М. Хомича та інших.

Так у чому ж провинила голова Комісії Верховної Ради з питань боротьби з організованою злочинністю та корупцією Григорія Омельченка? Навіаки, правомірно порушити питання про відповідальність керівництва Генеральної прокуратури за невикористання бездіяльності у розслідуванні кримінальних справ проти службовців осіб досить високого рангу.

Сьогодні ми повинні відверто сказати, що ані Президентів, ані Верховній Раді, ані урядові не вдалося подолати злочинність в Україні і особливо корупцію. І часу для розв'язання даного кардинального завдання у нас залишається дедалі менше, настільки мало, що, думаю, у найближчій дев'яти місяці, якщо не відбудеться зміни на кравці, маємо часом сказати народці: Президент України, Верховна Рада та уряд нездатні рішуче зупинити злочинність, більше того — опинилися під контролем мафії.

І все ж усі ми маємо працювати. А тому з метою підвищення ролі Верховної Ради у боротьбі зі злочинністю вважаю за доцільне створити постійну парламентську слідчу комісію (вона існує у багатьох країнах світу) з наданням їй права порушувати кримінальну справу і вести слідчі дії, що передбачені законом. Про це я говорив у своїй заяві на пленарному засіданні третьої сесії Верховної Ради й провів у депутатів підтримку, на яку й розраховую.

Анатолій МОЙШАН, народний депутат України, член постійної Комісії з питань боротьби з організованою злочинністю та корупцією.

Повертаючись до надрукованого

У НАШІЙ газеті 2 лютого ц. р. було надруковано матеріал «Бруєвщина» — про трагічні події, які сталися свого часу у Кременчуці. Оскільки наведені у статті факти викликали неоднозначну оцінку громадськості, пропонуємо ващій увазі точку зору початкової центру громадськості за ініціативи УМВС України в Полтавській області, підполковника міліції, депутата Полтавської обласної Ради Віталія ЯСТРЕБА.

Наприкінці 1993 року в Кременчуці сформувалося молодіжне угруповання, до складу якого ввійшли брати Мокрі — Сергій і Руслан, Віталій Носаченко та ряд інших молодиків. У зв'язку з наявністю оперативної інформації про їх злочинну спрямованість членів угруповання було взято на контроль співробітниками УБОЗ та карного розшуку.

На початку квітня 1994 року цей «піонерсько-оздоровчий» загін почав конфліктувати за сфери впливу з подібним йому, але першою «спротивом» со школярів скам'яніли братами Голядинцями Юрієм Добровольським і хоч існує неписане табу: про мертвих — або нічого, або — лише хороше, істина вимагає не емоцій, а фактів. А факт той, що брати Голядинці були активними членами злочинного угруповання Добровольського і, зокрема, за Олександром вже тягнувся густий кримінальний шлейф.

Чисто по-людськи я повністю поділяю горе батька та матері Олександра. Не дай, Боже, перешкоди такого нікому. Але, непомітно для них, де переступили хайломи ту межі, за якою розжевий копір поступово переходить у чорний.

Тож нещадно 19 квітня 1994 року близько 23-ї години опинилися брати Голядинці в складі авто, що приїхав до будинку № 69 в провулку Героїв Бреста в Кременчуці «розбиратися» з братами Мокрими та їх прибічниками. Під час цієї сутички, коли було вичерпано словесні аргументи, першим з боку групи Мокрих загрозив пістолет Т.Т. і наказав молодій людині померла Руслана Брахта. А коли «мокрушники» почали з місця пригоди «змикатися», «добровольці» вдарили по них чергою з автомата ППШ.

Після трагічних подій тієї квітневої ночі оперативні міліції займалися оперативно-слідчими заходами. У членів угруповання було виявлено і вилучено рушницю «Вінчестер», два газових пістолети, ракетницю, автоматні патрони, інші докази, які мали певне відношення до справи. В зв'язку з тим, що основні учасники кримінального конфлікту переходили, розпочався їх інтенсивний пошук. При цьому, зна-

ючи, що ті мають на руках автомат ППШ, пістолет ТТ і бойову гранату, оперативники були зорієнтовані на підвищену пильність і готовність до дій в екстремальній ситуації.

І ось ця ситуація наставала, 21 квітня о 12 год. 15 хв. надійшла інформація про те, що підозрювані в скоєнні злочину, озброєні вогнепальною зброєю, рухаються в легковому по центру

рукою, правого відкрив аверця та машини.

Молодик, який сидів на передньому сидінні, правого рукою зробив різкий поворот у бік Бруєва і скопився за автомат в районі спускового гачка. Цей мить стався дві пастрії, і однією з куля громадянина смертельно поранило. Ним виявився Голядинець Олександр Борисович, 1972 р. народження, непрацюючий мешканець Кременчука, який був членом угруповання Добровольського Ю.І. і брав участь у конфлікті 19 квітня цього року, де застосовувалася автомат ППШ і пістолет ТТ, унаслідок чого було вбито Брахта Р.В. Автомобіль ВАЗ-2108 керував рідний брат загинлого — Голядинець В.В., а на задньому пасаж-

свідатив про те, що криміналіст став агресивним і дедалі частіше де відверто. Кожний шостий злочин в Україні зареєстрований по лінії карного розшуку, скоєні неповнолітніми — близько 40 тисяч. Чітко простежується курс кримінального світу на жорсткість організації своїх рядів. Кожний четвертий злочин скоєно членами груп.

З моменту прийняття вже згаданого Указу Президента України в державі припинено діяльність понад 12 тисяч злочинних груп, серед них понад 2 тисячі — з ознаками організованості.

У злочинців вилучено 4880 ствоів вогнепальної зброї, 202 мільярди 780 мільйонів карбованців та 1 мільйон 821441 долар США.

Отже злочинна армія протистоїть нашим правоохоронним органам. І коли вже багато співвітчизників полюбляють кивати на цивілізований Захід, дозволяють запевнити, що жодна їхня поліція не терпить непокору з боку правопорушників, а зброю застосовує значно частіше від наших обставин інструкції мільйонів. А ми, зворушуючись від власного гуманізму до злочинців, не будемо забувати про десятки тисяч осиротілих, пограбованих і розтерзаних з їх вини сімей, про полеглих під кулями та ножами працівників міліції.

Коли готувалися цей матеріал, стало відомо, що 14 лютого у Миколаєві під час затримання озброєного злочинця, який кинув гранату РГ-42, здійснив смертельний поранення мільйонер Віктор Косарев та Юрій Ісенко. У тяжкому стані перебувають у лікарні двоє інших працівників міліції — Петро Задоян і Михайло Душко, які також припинили шлях небезпечному рецидивісту.

У ході вжитих оперативно-розшукових заходів на території знайдено злочинця вилучено і вилучено дев'ять гранат РГ-42, по одній — РГ-45 і Ф-1, 10 бойових запалів до них, 8 сигнальних ракет, 2 мисливські рушниці, озброєння малокаліберної гвинтівки, газовий пістолет, шість вибухових пакетів, 28 одиниць холодної зброї, три магазини до автомата АК-74 з 40 патронами в них, а також близько 1,5 тисячі патронів до пістолета Макарова і автоматів Калашникова, 380 мисливських зарядів 12-го калібру.

— Це ще раз підтверджує, що словами злочинність не здолати. Невже знову хтось додумався сказати і написати, що бандит, відносно якого було застосовано зброю, чистий невинний хлопчик?

До 50-річчя
Перемоги
над
фашизмом



Мар'їнські турботи

Виконком Мар'їнської районної Ради народних депутатів розглянув питання про підготовку в районі до 50-річчя Перемоги над фашизмом. Конкретна програма дій тут була визначена ще в грудні минулого року. Але як вона виконується?

Робимо все можливе, — каже голова Ради Віктор Манько, — щоб не обійти увагою нікого з ветеранів війни, солдатських вдов, жодної сім'ї загинлого, віддати належну шану воїнам, які полягли за визволення рідної землі. Активісти Ради і районної ветеранської організації склали списки фронтівців до обласної Книги пам'яті, виявили імена 1084 полеглих воїнів, які покійються у братських могилах і досі значилися невідомими. Найбільш нужденним інвалідам, ветеранам, вдовам систематично надіається адреса матеріальна допомога. Постійну допомогу своїм ветеранам надають трудові колективи промисловості і сільськогосподарських підприємств. На продовольчі подорожники ветеранам до виділення райвиконкомом виділяється з місцевого бюджету 2,5 мільярда карбованців.

У районі зусиллями місцевих Рад та підприємств усіх форм власності створено благодійний фонд «Віра», на кошти якого здійснюється културовиста акція «Піклування» — для ветеранів передплачують газети, влаштовують вечори в клубах, демонструють кінофільми тощо.

Володимир ЦЕРКАС.
Донецька область.

Коли рожеве переходить в чорне

Кременчука. Для їх затримання на двох автомобілях негайно виходили оперативні працівники. Близько 12 год. 30 хв. легковик з підозрюваними зупинився на вулиці Першотравневій, що в районі центрального ринку. Цей мить він був заблокований групою захоплення.

Та повернімося до мови викладу офіційного розслідування, яке проводилося людьми компетентними і незалежними в приховуванні істини. «Перший заступник начальника УМВС м. Кременчука підполковник Бруєв Сергій Григорович вискочив із автомобіля М-2141, на бігу до ВАЗ-2108 дослав патрон у патронник АКСУ (прив'язав зброю в бойову готовність), бо мав інформацію, що у членів злочинного угруповання є пістолет ТТ та бойова граната, й інше діяти не міг.

Підбігши до автомобіля з правого боку, Бруєв вигукнув цієї миті двох молодиків, які підійшли: «Міліції! На змею!» Два останніх беззаперечно виконали вимогу. Потім Бруєв С.Г. наказав молодій людині на передньому пасажирському сидінні вийти з машини, але той не відреагував. Тоді він перекавав автомат у ліву руку і, тримаючи за

жирському сидінні перебував Добровольський Ю.Г.».

До цього замишляється додати, що в результаті додатково проведених працівниками міліції оперативно-розшукових заходів 22 квітня 1994 року виявлено і вилучено автомат ППШ з магазином без набоїв, складений із різних деталей без номерних знаків. Проведенням криміналістичним дослідженням установлене, що шість фіхів, знайдених під час огляду місця пригоди за фактом вбивства Брахта Р.В., вистріли із вивантаженого автомата ППШ.

Як службове розслідування, так і слідство, що велося працівниками прокуратури, складу злочинів в діях підполковника міліції Бруєва С.Г. не виявляло.

А мені, на завершення, хотілося б розкрити читачам очі ось на що. Але тоді, щоб асистити стану, який наш Президент охарактеризував як нестільки рівновага, правоохоронним органам України тоді довелось докласти чимало зусиль, адже кількість злочинів, зареєстрованих у 1994 р. за всіма службами МВС України, становила 57214, то є, на 6, відсотка більше від показників 1993 року. Злочинний світ продовжує озброюватися, причому віддає перевагу вогнепальній, а не холодної зброї. Цей факт

Україна — Нідерланди — 3:5,25

Одразу зауважимо, що Міжнародна ліга кікбоксингу «Слаутіч» (президент — Богдан Губський) з кожним разом піднімає делові вище рівень своїх видівочних заходів. От і найближчого разу він був на європейській позначці.

І чарівна англійська співачка Саманта Фокс, і гострі фехтунки кікбоксера України та Нідерландів, і присутність президента Веселити професійної кікбоксерської ліги (WPKL) Андре Ферно (Нідерланди) зробили свято в заповненому шпирт Кікбоксинг клубу дзвінким і яскравим.

Переможний засів зробив одесит Ігор Сирота, який у рейтинговому бою з кікбоксингу взяв гору над Белом Гіті (вагова категорія 58,95 кг).

Рішучою установився виступавець Раїсін Сипсон, котрий, перемігши кишинянина Романа Чередишніна, здобув пояс чемпіона Європи з тайського боксу.

Надалі успіх українського колективу розвивали нікопольці Олександр Колодизний та членів шпирт (WKC) харків'янин Юрій Федун. Перший шпирт чемпіон Європи (WPKL), перемігши сильного суперника Ламрі. А Федун здобув тайський само чемпіонський пояс, побирав чемпіона Європи з тайського боксу Дарі Моріса.

Потім була нічия між нашим Дмитром П'ясецьким та Хасаном Касері. Але чемпіонські відзнаки віддалися гостям, бо він на цей момент був чемпіоном Європи з тайського боксу (WPKL, 69,85 кг).

В останньому поєдинку атлет з Нідерландів Ульям ван Розмален здобув перемогу над кишинем Ерікбаєм Куртубасовим (вага понад 86 кг), але матчеву зустріч виграла Україна.

ЛІДЕР ЗАБУКСУВАВ

Зіграні чергові матчі національного чемпіонату баскетболістів, який проводить УБА. «Нафтохім-Олександрія» — «Київ-Баскет» — 99:119, 100:106, «Шахтар-АС-КО» — «Будівельник-Дніпро-Інком» — 112:98, 100:99, «БІПА-Моду» — СК «Миколаїв» — 112:91, 104:95, «Азовмаш» — ЦСК «Меркурій» — 84:89, 122:113.

У «Будівельника» — 33 перемоги, «Шахтаря» — 30, «Київ-Баскет» — 28, «БІПА-Моду» — 25, СК «Миколаїв» — 20, ЦСК «Меркурій» — 17, «Азовмаш» — 9, «Нафтохім» — 8.

Несподівано двох поразок у Донецьку зазнав чемпіон і лідер змагань. Дехто стверджує, що це, так би мовити, тактичний задум. Але варто сказати й про силу виступів Владислава Пустоговара, які вдало здатні подолати будь-кого. До речі, єдиний перед цими невдачами поразки «Будівельник» зазнав саме в Донецьку.

Віце-чемпіон «Київ-Баскет» досить легко перетрав блокадецькі. І нехай не вводить в оману скромний результат другого поєдинку. Кишин дістав без особливого натуження, але не дозволяючи суперникові поводитися з собою занепокоєно. Традиційно результативністю відзначилися кишини Євген Мурзі, принісши своєму колективу в обох матчах відповідно 24 і 31 очко.

Прокопський баскетболу з нетерпінням чекають наступних неділі та суботи, коли «Будівельник» у залі КІП прийматиме «Баскет». Початок поєдинку о 17:00 та 15:00.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ, «Голос України»

І ГОЛИ, І ГЛЯДАЧІ...

Чемпіонат країни з футболу. Вища ліга. 18-й тур.

Карпати — Ніва (Вінниця), 2:0. 6000 глядачів. 1:0 Валентко (1), 2:0 Маковий (90). Ніва (Тернопіль) — Волинь, 3:0. 10100. 1:0 Яворський (28), 2:0, 3:0 Прохоренко (42, 48). Кремень — Темп, 3:1. 9000. 1:0 Федюк (48), 2:0 Казимирчук (65), 3:0 Корольов (81), 3:1 Чихрадзе (86, з пенальті). СК Миколаїв — Верес, 1:0. 6000. 1:0 Пономаренко (47). Кривбас — Металург, 0:0. 6000. Шахтар — Дніпро, 1:1. 7200. 0:1 Полунін (43), 1:1 Матвеев (47). Таврія — Чорноморець, 2:0. 3200. 1:0 Гайдан (70), А.Куденко (75). Торпедо — Зоря-МАЛС, 4:0. 7000. 1:0 Р.Бордженко (44), 2:0 Аваков (55), 3:0 Ю.Бондаренко (65), 4:0 Мартюк (81). Прикарпаття — Дніпро, 1:2. 15000. 0:1 Леоненко (66), 1:1 Турянський (83), 1:2 Леоненко (84).

	В	Н	П	М	О
Дніпро	1	4	4	46-17	39
Шахтар	12	3	3	37-13	46
Дніпро	11	3	4	32-22	36
Таврія	10	2	6	39-23	32
Чорноморець	9	4	5	28-18	31
Кривбас	8	4	6	15-11	28
Кремень	9	3	6	24-19	30
Торпедо	9	3	6	25-24	28
Карпати	6	6	6	17-19	28
Верес	7	3	8	21-31	24
Ніва Вр	7	1	10	21-21	22
Ніва Тр	6	3	9	23-23	27
Прикарпаття	5	4	9	19-19	19
Зоря-МАЛС	5	3	9	20-32	17
Металург	4	5	9	20-32	17
СК Миколаїв	5	1	12	13-34	16
Волинь	4	2	12	13-33	14
Темп	3	4	11	14-23	13

«ДНІПРО» НА РОЗДОРІЖЖІ

Інтерв'ю з президентом футбольного клубу «Дніпро» (Черкаси) Володимиром Ковалевим

— Пане Володимире, пригаду, як ваша команда пригодишлася торік виступати український футбольний світ. Стрімко набравши швидкість, вона за один сезон, мов з пенальті, ледь не влетіла до вищої ліги. А потім так само несподівано втратила позиції...

— Хто не грає у футбол, той не знає радощів перемог і гіркоти поразок. «Дніпро» не виняток. Для нього, може, як і для кожної іншої команди, футбольна доля утворювала великі випробування. Він кілька разів, як міфичний фенікс, то згорає, то знову воскресав. Востаннє у 1991 році. Керівництво міста і області відмовилося від «Дніпра», мотивуючи це тим, що утримувати команду майстерів неперспективно для Черкасів розік. Тоді нас «підібрали» і став засновником футбольного клубу Черкаський бізнес-центр в особі його прези-

дента Григорія Коломійця. Хлопці побачили перспективу і, натхненні підтримкою, на одному диханні провели другий чемпіонат України і зайняли перше місце у другій лізі. Вийшовши в першу лігу, ми поставили перед собою фантастичне завдання з ходу провратися у вищу лігу. Перше коло ми завершили лідрами, а в другому...

— Не вистачило духу? — Можливо, цього теж. Але найголовніша причина падіння — у вирішальний момент команда опинилася в жорсткій фінансовій кризі. Стало гранично ясно: один бізнесмен не в змозі тягти цілу команду. Ми знову кинулися до «батьків» міста і області: підтримайте «Дніпро», він уже однією ногою у вищій лізі!.. Футбол — візитна картка краю, престиж... Але це нікому не було потрібно...

— Тобто, у черкаського керівництва не виявилися футбольного патріотизму? — Це вже, напевно, традиційно. Черкащина, незважаючи на те, що вона є центром України, завжди була футбольною периферією, а звідси і провінційна психологія. Хоч Богом дано їй неповторну харчу і силу. Знаймо хоча б Піддубного.

— Нещодавно до керівництва області і містом прийшли нові, молоді, люди. Може, тепер зміниться ставлення до футболу? — Поки що ми цього не відчували. Розмови про допомогу «Дніпру» велися, та і досі команда не має господарів. Заново від нас відмовилися. Ми нічні. Тому перше коло провели з великим напруженням і фізичним, і моральним сил. Над нами, немов дамоклів меч, висіло: команда майстрів потрібна Черкасам чи ні? Досі ми, на

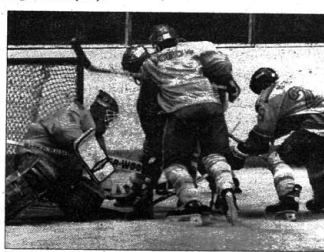
«Сокіл» привернув увагу?

Після напих численних публікацій про біді, які переживає український сокіл і, зокрема, єдиний наш клуб «Сокіл», схоже, на проблему звернули увагу нагорі.

Масою інформацією, що з керівництвом команди збирається зустрітись лідер Руху В'ячеслав Чорновіл. Готові вислухати тренерів бідуючого колективу і в адміністрації Президента України.

Головне, щоб оці наміри державних людей перетворилися на конкретні дії. І зволікати тут не варто. Адже тренери багатьох клубів Росії видивляються собі гравців у «Соколі». Приміром, нижньогородці до свого «Торпедо» на матчі «плей-оф» кличуть Даркушу. А наставник «Северсталь» з Череповця Володимир Гольєв, не соромлячись, запитає свого київського колегу Олександра Сеукана: «Кого можна запросити?»

До речі, «Сокіл» переміг «Северсталь» — 1:0. Шайбу закинув Млинченко (27), коли кишинянин зробив вагомий подарунок своїм вірним прихильникам, перемігши оди з найсильніших російських клубів — ярославське «Торпедо» — 3:1. 1:0 Хоменко (5), 2:0 Гулько (9, більшість), 3:0 Савицький (57), 3:1 Горшков (58).



А між іншим, ярославці єдині, кому вдалося подолати команду В'ячеслава Фетисова «Вірки НХЛ».

На знімку: «Сокіл» захищається. Але, як ми переконалися останнім часом, вміє й атакувати.

Фото Миколи ВОЧКА.

«Поділля» торгуватиме в Аджарії

Як нещодавно повідомляла хмельницька обласна газета «Подільські вісті», футбольний клуб «Поділля» створює власне підприємство у Батумі. Президент клубу Ресан Чогадзе домовився з керівництвом Аджарської Автономної Республіки про оренду центрального універмагу. Футбольний клуб поставлятиме в Батумі зарубіжні меблі, промислові і продовольчі товари. У свою чергу аджарці будуть організовувати відпочинок подільчан на курортах і турбазах Батумі, влаштовуватимуть поїздки до Туреччини та Греції. Отримані кошти пійдуть на розвиток матеріальної бази та утримання команди.

Михайло ВАСИЛАШКО. Хмельницький.

жаль, не почути ствердого відповіди.

— Де ви проводите підготовку до другого кола?

— Удома.

— Які зміни у команді?

— Відсутність до «Волині» Сашка Кирилюка, до «Шахтаря» Сашка Остахова, до Івано-Франківська поїде Ян Школьников.

До себе запросили місцевих 18-літніх футболістів і Олександра Баранника з Дніпропетровської спортивної школи-інтернату. Розраховуємо на молодість, завзятість, ентузіазм.

— Такий і настрій у колективі?

— Прагнемо створити здорову, бойовську атмосферу. Сподіваємося, що, все ж, команда великого футболу. Бо що то за місто, коли в ньому немає сильної футбольної команди?

— Гадаю, що нас почують керівники Черкас, меценати і спонсори. «Дніпро» — чудова команда, у нього багато палких прихильників. Навіть серед жінок. Хай вас надихає це на перемоги!

— Дякую.

Підпис ТИТАРЕНКО.

Черкаси.

Реклама

МІСЦЕ, ДЕ ПЕРЕМІЖАЄТЬСЯ

PAREX BANK

СПРАВИ О ТЕКУЩИХ КУРСАХ
тел. 213534
КОДИРОВАНИЕ СЧЕТА
тел. 210779
НАЛИЧНА ВАЛЮТА ЗА ВНАВИЩОМ
тел. 223358
КОМЕРЦІАЛЬНІ ПЛАТІЖНІ КАРТКИ VISA, MASTERCARD
тел. 229533

Ул. Смілянська 3, Рига (LV-1522, Латвія)
Тел. (371) 228672, 222808, 222291
Факс 215201, 222464, 220182

ЕКОТЕХНИКА

Со склада в Києве

ПОЛНЫЙ АССОРТИМЕНТ ПРЯНОСТЕЙ для мисоперерабатывающей плодово-овощной, ликеро-водочной, хлебопекарной промышленности

тел.
(044) 277-35-00
(044) 245-31-11

До відома акціонерів ВАТ «Дрогобицьке швейне підприємство «Зоря»

8 квітня 1995 р. відбуються установчі збори акціонерів. Порядок денний:

1. Затвердження положення про загальні збори акціонерів.
2. Звіт про фінансово-господарську діяльність товариства.
3. Затвердження статуту товариства.
4. Вибори ради товариства.
5. Вибори ревізійної комісії.
6. Вибори членів правління товариства.
7. Різнє.

Збори відбуваються за адресою: 293720, Львівська область, м. Дрогобиць, вул. Грушевського, 101. Початок — об 11 годині.

Вниманию руководителей транспортных организаций и частных лиц

Реализуем со склада в Чернигове:

ГАЗОБАЛЛОНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ НА СЖАТЫЙ ГАЗ для пассажирских автобусов, автомобилей ЗИЛ, ГАЗ. В комплекте 8 СБ-ЛЕТЧЕННЫХ баллонов.

Прокладки под голову блока цилиндров автомобилей ГАЗ, ВАЗ, Москвич.

Обращаться по телефону (8-046-22) 3-45-53.

Пісня, яка єднає наші душі

АНОНС



СТИХНЕ від голосів зал, і наповниться він збукми трембіти. Кожен глядач ніби перенесеться тієї миті в Карпати, відчує дихання гір, почує те багатозначне «гей!» і зрозуміє: він справді прийшов на свято української пісні — творчий вечір-бенефіс народного артиста України Івана Поповича — «отамана Карпат», — який згуртує таланти...

— Іване Дмитровичу, це не перший ваш вечір. Ви добре знаєте, що сьогодні зібрати глядачів, заплатити за оренду залу — проблема непроста. Ви плануєте щось неординарне?

— Привід дуже простий — особистий творчий звіт, підсумок двадцятирічної діяльності як композитора і виконавця, який відбувається 8 Березня у Палаці «Україна».

Хай не образяться на мене «господарі» попередніх бенефісів, але я маю намір зробити цей вечір по-іншому. Мені хотілося б, щоб замість «параду майстрів мистецтва» відбулася зустріч глядачів зі мною. І того, хто приїде на таке «побачення», чекають також і сюрпризи: звичайно ж, будуть популярні співаки — мої друзі, — а хто саме — побачите. Режисер програми бенефісу «Іван Попович. З піснею і любов'ю» — Борис Шарварко.

Це буде тільки один вечір. Святковий. На нього я запрошую всіх жінок. Впевнений, що мої нові пісні, які прозвучать у супроводі естрадно-симфонічного оркестру Українського телебачення під керівництвом Ростислава Бабича, стануть для них справжнім приємним подарунком.

Щодо квитків. Враховуючи складне економічне становище, я не буду їх реалізовувати по ціні в мільйонах карбованців, як це зробила Алла Пугачова. Ціна буде суто символічною. Щоб кожен бажаючий міг прийти. Усі кошти від концерту пійдуть на утримання сирітського будинку, де виховуються обдаровані діти, на підготовку фонограм юних талантів, які не мають можливості записуватися на телебаченні або на радіо, адже для цього необхідні великі кошти.

— Після міжнародного фестивалю «Українці всьому світу, єдині!» вас більше як піроку не було чути. Ви ретельно готувалися до ювілейного вечора?

— Так, не було чути. Але це не означає, що я сидів, склавши руки. Я зняв два музичні фільми: «3 любов'ю і піснею» та «Осінь синява». У першому — мої пісні і твори моїх друзів, а другий фільм присвячений композиторів, поетів і співаків Теодору Кукурудзі. Львівська музична фірма «Мелос» записала десять нових моїх пісень. Там, у Львові, і готують мій компакт-диск. На телебаченні разом з оркестром Бабича записав ще 20 нових фонограм.

— Скажіть кілька слів про підсумки торішнього фестивалю. Який він одержав резонанс.

— Якщо відверто, то ми, як говорять українці, «втерли носа» нашої української діаспори у повною розумінні цього слова. Я неонадворозом від багатьох діаспорників чув: моваля, от ви приїхали до нас за доларами, ви там такі біді, нещасні... Ми довели, що навіть за такої нищівної бідності змогли провести такий фестиваль, зуміли прийняти учасників на належному рівні. Соісти зведеного хору Австралії й Канади призналися пізніше, що їм поталанило виступати на найпрестижнішій сцені України. Тепер, коли вони роз'їхалися, скрізь розповідають про наш фестиваль. Досить згадати тільки фінал концерту, коли зал, щерсть заповнений, стоячи аплодував тисячому хору всіх учасників. І море квітів! Усі мої колеги і митці-однодумці зрозуміли: ідея Поповича — це не афера.

— Кажуть, що відразу після творчого вечора їдете готувати ще один мистецький захід — перший міжнародний конкурс «Європа-центр»...

— Це буде своєрідний «закарпатський Сан-Ремо», в якому візьмуть участь виконавці з країн європейського регіону — Румунії, Чехії, Словаччини, Угорщини, Австрії, України... «Європа-центр» — мається на увазі географічний центр.

Приймемо, що мені доручили очолити журі. Основна мета конкурсу — пропаганда пісень Закарпаття. Тому кожен учасник має виконати таку пісню будь-якою мовою, але за умови, щоб мелодія була тільки закарпатською. Конкурс буде транслюватися не тільки на Україну, але й в інші країни Європи.

...Якось журналісти назвали мене «отаманом Карпат», який збирає мистецьких «опришків». Я хотів би й надалі служити своєму народові, свою любов і тепло передавати йому тільки через пісню, яка згріває і єднає душі...

Інтерв'ю взяв

Віталій ФАТКО.

На знімку: народний артист України Іван Попович.

Реклама

тел/факс /0572/ 432-827
тел/0572/ 381-655, 476-894

АВТОИНВЕСТСТРОЙ

РЕАЛИЗУЕТ СО СКЛАДА В ХАРЬКОВЕ
ЗА БЕЗНАЛИЧНЫЕ КАРБОВАНЦЫ

АВТОМОБИЛИ НОВЫЕ

УАЗ 31512 31514/ЛЮКС 3303, 330318/ТЕНТ 3962/САНИТАРНЫЙ 2206/МИКРОАВТОБУС ИНКАССАТОРСКИЙ	ВАЗ 21043, 21053 2106, 21061 21074, 21083 21093, 21099 2121 21213 "ТАЙГА"	ГАЗ 31029-51/ЛЮКС 33022/ГАЗЕЛЬ 3306/ГР. ДИЗЕЛЬ 3307/ГРУЗОВОЙ 4301/ГР. ДИЗЕЛЬ 1102 "ТАВРИЯ" 1105/5 ДВЕРЕЙ	АЗЛК 2141 23352 /ПИКАП 2715 ГРУЗОВОЙ
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------

22038-02 /ПАССАЖИРСКИЙ
22038-02 /ЛЮКС
2915-02 /СКОРАЯ ПОМОЩЬ
2914-01 /РЕАНИМАЦИЯ

RAF

3311 /ГРУЗОПАССАЖИРСКИЙ
33111 /ГРУЗОВОЙ
2920 /ИЗОТЕРМИЧЕСКИЙ
2925 /МИЛИЦИЯ/ПОЖАРНЫЙ

Всегда у нас в продаже:

- ✓ электроды сварочные для постоянного и переменного тока, нержавеющей;
- ✓ сетка «Рабица»;
- ✓ секции изгороди;
- ✓ ворота гаражные дачные;
- ✓ гараж металлический.

Киев, ул.Горького, 48, III этаж. Тел.: (044) 220-14-34; 223-06-47.

Фирма реализует:

- дуб кругляк;
- доску дубовую необрезную;
- бензин А-76;
- автомобили грузо-пассажирские «OTOSAN»;
- моторные масла фирмы «TEDEX» (Голландия).

Тел./факс (044) 435-42-12.
Тел. 435-30-66.

Фирма продает

ЧУГУН

марок: П-1 ПД-1
П-2 ПД-2

любимы партиями по ценам ниже заводских

Тел. в Луганске:
(0642) 54-13-55

Поршневые группы
(сильза, поршни, палцы, кольца, клапаны, прокладки)

для автомобилей	и сельхозтехники
КамаЗ, Маз, КраЗ, ГАЗ-53, Зил-130, УАЗ, ГАЗ-24, Москвич-412, ЗАЗ, ГАЗ-21, ИКАРУС	T-150, МТЗ-80, 82, ДТ-75, «Дон», «Нива» (для двигателей СМД-14, СМД-18, СМД-20, СМД-22, СМД-31, СМД-60; Д-240).

Запчасти для КамАЗа: выжимной подшипник, распределитель, плунжерные пары, топливный насос.

Запчасти для ГАЗ-53: коленвал, диск сцепления, ведомый, корзина сцепления.

Запчасти для Т-150: топливный насос, плунжерные пары, распределитель, форсунки, секция ВД.

Оформление и отгрузка за 10 мин.!
г. Киев, ул. И. Гонты, 9, КМП «ЭВО».
Тел: (044) 443-65-49, 446-58-19. (9.00 — 17.00).

Найніжніший подарунок до свята 8 Березня!

"ОРИФЛЕЙМ" - чарівна магія Весни!

"ОРИФЛЕЙМ" -
чудодійні засоби
для будь-якого
типу шкіри.



телефони
представництва:
тел.: (044) 225-43-36,
факс: (044) 244-28-19

НАТУРАЛЬНА КОСМЕТИКА ІЗ ШВЕЦІЇ

НЕСТАНДАРТНЫЕ ОПЕРАЦИИ С НЕДВИЖИМОСТЬЮ



РУКОВОДИТЕЛЯМ
ПРЕДПРИЯТИЙ!

Готовые квартиры
за безналичные
карбованцы.

Строящееся жилье
за безналичные
карбованцы.



АО "НЕДВИЖИМОСТЬ КИЕВА"
TEL: 416 14 84, 416 05 49

ВНИМАНИЕ: СТЕКЛЯННЫЕ БАНКИ

Европейского
качества,
из прозрачного
бесцветного
стекла
простые:

0,2 л.
0,25 л.
0,5 л.
0,8 л.

С резьбой
«TWIST — OFF»:
0,5 л.
0,54 л.
0,8 л.
1,0 л.

Стекланные банки
с резьбой
можем

укомплектовывать
крышками типа
«TWIST — OFF»

Желающих
купить
обращаться:
Литва,
Паневежский
стекольный завод
Тел. (01254)
63487, 22735
Факсы: (01254)

7517,
5703.



Официальное представительство СУКРЕМЕЛЬСКОГО ЧУГУНОЛИТЕЙНОГО ЗАВОДА

в Украине КРОНТИФ-КИЕВ

ПРОДАЕТ

трубы канализационные:
полнотелые и чугунные,
ЧК-50, ЧК-100,
и фасонные части к ним

Телефон:
(044) 452-27-97
Факс:
(044) 452-28-29

Автосалон «HYUNDAI»

Гарантия — 1 год

Равный среди лучших,
но дешевле многих

г. Киев, ул. Горького, 48,
тел. (044) 227-21-42;
г. Одесса, тел. 25-13-60.

ФИРМА «ІТРАНЬ»

реализует
электрические и механические
пишущие машинки
и ленту.

Тел/факс (044) 412-16-70.

ЗАВ'ЯЗАВ

Кузьменко прийшов додому трезвий. Варвара Степанівна кілька разів обійшла навколо чоловіка, ніби він був новорічною ялинкою, уважно розглядаючи його, а потім наказала дихнути.

Кузьменко слухавно нахилив голову і зробив глибокий видих...

Варвара Степанівна нічого не розуміючи ступила плечима і пішла на кухню.

Наступного дня Кузьменко знов повернувся додому трезвиським.

— Що б це означало? — почала спантелічено думати-гадати Варвара Степанівна. 14 років вона живе зі своїм чоловіком і не пам'ятає ще такого випадку, щоб чоловік повертався трезвиським, а тут!

Ще через кілька днів у неї почали з'являтися сумніви — а може, це не її чоловік, можливо, Колоною хтось непомітно підмінив?

А що коли її чоловік вже зовсім і не чоловік, а робот? Вибірши зручну хвилину, Варвара Степанівна одного разу тихенько підкралася заду до свого благоговійного і до крові вкусила його за плече.

— А-а-а-а-а! За що?! — завив від болю Кузьменко.

— Справжній! — пробурмотіла дружина. — Але що ж все-таки сколиєсь?!

Життя перетворилося на суцільну катушку — Варвара Степанівна ходила сама не своя, всі ночі думала, співставляла, аналізувала. Її обличчя вкривало різкокольоровими плямами, з'явився нервовий тик і різко почастилися випадки розладу шлунку.

Кузьменко як мін заспокоївся дружиною. Він ладно глядів її по голівоні і шеей, що все гарко, він її, як і раніше, кохав, і взагалі: життя — прекрасне! Проте минали ді, а Варвара Степанівна робилося дельді гірше.

Тоді — чого не зробив заради здоров'я і частка коханої дружини, Кузьменко зав'язав не пити...

Варвара Степанівна за лічені діні розцвіла, як весняний сад!

Олександр ПЕРЛУК.



Я ПЕРЕБРАВ на жисті і дивачий зав, добродій Бубенчук, його дружина. На срібних тарелках виблискують приготувані за особливим рецептом холодиці. Пороса запечене так, що пальчики починає обликувати ще з порога. Особливо це зава з першокласного ресторану щойно доставлені особливі салати, приперчені спеціально до його смаків, та найголовніше — пристойно зготовлено його фірмову страву: пельмені «по-бубенчу-

БУБЕНЧУКА НЕ БУДЕ!

ківськи», у вигляді літери «Б». Таке диво могла творити лише моя чарівна половинка.

— Маринко! — гукаю до неї. — А картопельки з бубенчука-грибочками не забула?

— Підсамажую...

Здається, все на місці, ніщо не залишено поза увагою. Так, цього разу шановний добродій Бубенчук, наш найвишлювіший комерсант, не відмовить, буде гостем моєї

оселі. Про всяк випадок у холодиликчику ще припасено такі резервні іства, які колегам і не снилися. Бубенчука не відб'ють! Березнева вечірка буде за мною!

Коли це телефонує наш кур'єр Мартинчик. Листа година його завжди приносить у ту пору, коли на серці тривожно.

— Зі святком 8 Березня! — загалдово сопє він з трубки. І далі б'є наповал: — Але святкувати

тобі знову доведеться самому. Бо Бубенчука, як щойно я дізнався, зупинили, свій вибір на всюдисущому Макаренкові... У того, виявляється, теща на Кавказі мешкає, то оце підкинула під Жіноче свято з три лантухи цитрусівих і ще дещо...

Не дослухавши кур'єра, я зічнів'я пожурих трубку у куток. Отакений удар наостанку! І треба ж було так прора-

хуватися: крутитися поряд з цим Макаренком і не дізнатися, що в нього за теща.

Безпритупно й самотньо тиняюсь по кімнатах, не знаходжу собі місця. Про те, що слід було б запросити на нього хоча б банкіра Жлуктенка з дружиною, думка і не нахлювється.

Та й як вона може нахлювуватися, коли ніхто у могою сьмєстї не має хисту викручувати пельмені літерою «Ж»...

Іван КИДРУК.

Рівне.

БІСЯ жінщина бросает

Если жінщина бросает,
То бывает места мало!
У меня жена простая,
И бросает... чем попало!

Клад

Живется мне никак,
Живу я все беднее —
Из материальных благ
Одну жену имею...

Любовная страсть

Любовной страстью томима

Ты шла навстречу мне —

и мимо...

Илья ШИНДЕРОВСКИЙ.

Фізіологічний феномен

У громадянина Кобельова після п'ятдесяти років набагато поліпшився зір. Відтепер він розрізняє молодих жінок і не дуже, вродливих і не дуже. А раніше не розрізняв.

Мал. Юрія ГОЛОВЧЕНКА.



НАДІЙНИЙ ЗАСІБ

Третій тиждень поневірявся Петрунко в марних спробах подолати вкрай неприємну хворобу.

«Треба ж таке, — скимля він у сімейному колі. — За такої складної політичної та економічної обстановки в країні це біса болячка, що ні сісти, ні присісти, ні самому погупити, ні людям показати».

«Це тому, що ти мені мало приділяєш уваги», — негідно зрєгувала дружина.

«Та тебе поприділяєш за нинішньої зарплати науковця», — подумки відбився Петрунко.

Колегам, які звернули увагу на його очевидне збайдужіння до улюбленого стільця та незвичну рухливість, Петрунко стримано пояснив, що «є проблеми, пов'язані з кровообігом в області таза», розроховуючи науковим формулюванням якось облягородити «бісову болячку».

Корисний порад не бракувало. Зокрема пропонували посидіти на гарячій плитці, чергувати з колотим льодом, до чого Петрунко поставився трохи недовірко, бо радив малодосвідчений молодий фахівець.

І все ж таки ставився вимагало негай-

них дій, і він, подумки перебираючи пропонувані заходи, дедалі більше схилився до зміної отрути, рекомендованої тещею на її підставі, що «вона колись шалені гроші і її майже неможливо дістати».

Події, проте, набули іншого спрямування. В пошуках альтернативи дружина через нерідну дочку двоюрідної сестри першої дружини чоловіка подруги виїхала на космічного контактера першої гільдії, екстрасенса міжнародної категорії, біоенергетика видто-го розряду, головного закладна і великого памана білої й чорної магії з дипломами комерційного інституту, циркового училища та ветеринарних курсів з відзнакою.

«Ти узяти собі не можеш, щ ти робити», — заклопано інформувала вона Петрунку.

Глухоний від народження, паралізований чоловік після першого ж оздоровчого сеансу вийшов до мікрофона у українського, російського та англійського мовами зажадав відставки трьох президентів і надання автономії його рідному селіщу місцевого типу, а також оголосив про створення нової партії та свою згоду очолити її.

А що Петрунко визнає за краще лікува-

тися вдома, дружина, істотно підірвавши сімейний бюджет, придбала фотографію контактера (у двох примірниках), що мала ілюючі властивості. Інструкція приписувала прикладати чудодійну фотографію до болючого місця тричі на день і, а також після сходу та заходу сонця і під час кожного чергового підвищення ціни. Потім ішов список медичних показань, що мівся переважно частину відомих людству захворювань за абеткою від «ангіна» до «шугра».

Проте марно Петрунко вчитувався «бісової болячки» в списку не було. Мало того, інструкція закінчувалася приміткою, що застерігала від неприпустимості використання цього сильнішого засобу в даному разі через можливі ускладнення аж до притягнення до кримінальної відповідальності за образи особистості.

У читача й так власних проблем вистає, тож не описуватимемо сповнене драматизмом сімейне з'ясування. Тим паче, що все закінчилося досить добре. Стрес, що його довелось пережити Петрункові, вплинув якнайсприятливіше, і хвороба минула сама по собі, що заявив раз підтверджує — усі хвороби від нервів. Окрім тих, що від кохання.

Олег ГЕРШУН.

Донецьк.



НАПРОСИВСЯ

Вона мені —
то «дуринка», то «роззява»...
Воно, признається, є за що,
але — не повсякчас,
тому прошу ласкаво:
— Скажи мені щось
ніжніше та незле,

назви мене якнімось
теплим словом —
приємно ж буде і тобі самій!
Вона звелла лукаво-хитро брови
й зронила ніжно:
— Вальоник ти мій...

Микола ВІЛОКОПИТОВ.

Запоріжжя.
Мал.
Володимира ВАСЬКОВИЦЕВА.

Поради на всі випадки життя

- Якщо у вас попросили запалити — відстрілюйтесь.
- Якщо ваш чоловік за святковим столом вступив на вашу ногу вечірню сукню квашений огірок, то ухопіть його і швидко з'їжте.
- Якщо на вашій присадибній ділянці хтось викопав усю картоплю — пишайтесь: ви — відмінна господиня. Погану картоплю у вас би ніхто не викопав.
- Якщо по першій програмі телебачення починається телесеріал, котрий жадає подивитись ваша дружина, а по другій починається футбольний поєдинок, котрий хочете подивитись ви, перекличіть телевізор на третю програму — хай ваша дитина подивиться мультики.
- Якщо продавщиця вас ображала — зробіть вигляд, ніби нічого не сталося. І поки вона обраховувала — ви зовсім не клади в свої кишені три папки масла.

Мал. Аркадія СУХАНОВА.



Наступний номер газети вийде 10 березня ц. р.

ГОЛОС України

Засновник — Верховна Рада України.
Видавець — Президія Верховної Ради України.
252019, м. Київ-19,
вул. М. Грушевського, 5.
Газета виходить
з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.

Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЮХ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДА (заст. головного редактора).

Адреса редакції:
252047, Київ-47,
вул. Нестерова, 4.

- ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23, телефон — 224-72-54; відділ рецензій — 441-89-34, 441-89-44, телефакс — 447-85-62.
- Рукописи не повертаємо.
- Ілюстрації з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КІП № 1 від 18.09.1990 р.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодувач.
- Редакція не завжди підписує позицію авторів публікацій.
- За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі і понеділка) українською і російською мовами.
Індекс 60955.
Тираж 540740.

Комбінат друку видавництва «Преса України»
252047, Київ-47,
проспект Перемоги, 50.
1234567890
Зам. 0311044.